

Diarazon 1 Februari 2017 -Edicion-10 Vol.2173 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Debi na peliger di construccion y material peligroso

ADUANA A PONE TRABAO ABAO NA AIRPORT

Ni Airport, ni director di Aduana y ni Minister a haci caso di keho di Douaneronan





COORDINADOR TIN SALARIO DI 9 MIL Y HOBEN CU CABA DI STUDIA TIN SALARIO DI 4 MIL FLORIN!

Labamento di placa y beslag pa 1 miyon

Hulandes a laba placa den complex di apartamento

El'a keda deteni na Aruba y tur propiedad a wordo poni den beslag

MEP NA BABA HERDE:

KICO ABO A HACI PA FRENA ABUSO SEXUAL DI MUCHA?

Baba mester tin berguenza!

Camara di Comercio a nenga pa inscribi Grupo di Alonso Tromp

Nan ta recomenda Alonso pa bay huez

Ciclista alcanza pa auto na Sabana Grandi, Sta. Cruz





OPINION

Mirando e alarmante crecimento di criminalidad na nos isla:

Nos como ciudadano tin cu cuminsa implementa cierto medidanan pa garantiza nos seguridad

Aki mi ta haci algun recomendacion:

Pa cas:
- Bo cas mester ta semper na lock. Tur bentana y porta bon cera.
- Ora bo sali, no laga e yabi atras y scond'e bou di piedra, mailbox of potch'i mata.
- Si bo tin alarma, lag'e ta bon conecta; si bo no tin, cuminsa pensa ariba inverti den un.
- Evita di ta predecibel. Ladronan ta vigila nan victimanan. Purba yega cas ariba diferente ora y yega for di diferente caminda.
- No comenta ariba Facebook of cu hopi hende ora lo bo ta cu vakantie y e cas lo keda bashi.
- Si bo tin camara, laga nan ta visibel, no sconde nan.
- No laga obheto di valor/placa na cas, si toch bo no tin otro caminda pa warda nan; purba pone tur cos hunto den un safe BON scondi. No laga nan verspreid/ visibel rond di cas
- Si bo ta bay sali, laga e cas atras di un manera cu ta duna e impression cu tin hende paden, dus luz, TV of radio cendi, etc.
- No habri porta pa hende cu bo no conoce. - Tene bo cura bon ilumina anochi y marduga.
- Un cacho semper ta yuda, pero esunnan chikito ta fantastico, ya cu nan ta blaf sin stop.
- No drumi cu bentana habri. - Drumi cu cortina cera pa niun hende por wak paden.
- Si bo ta bay biaha, laga paña colga ariba cabuya pa duna e impresion cu si tin hende na cas.
- Ora di yega y sali wak rond bon y sea alerta di cualkier persona den proximidad.
- Saca potret di cualkier persona of auto straño den bo bario.
- Cera compromiso cu bo bisiñanan pa yuda otro. Traha un whatsapp chat group y reporta cualkier movecion straño den cercania, UNION TA HACI FORZA.

Ariba caya: - Sea alerta, no cana distrai; mucho menos cu cellular den man ta chat of papia. Tur bo sentidonan mester ta alerta. - No lanta placa bo so, ni durante e oranan di anochi.
- No cana cu articulonan ostentoso ariba caya. - Ora bo core auto, wak si no tin hende ta sigui bo. - Cana cu bo tas cera y bon wanta. Hende homber no carga e cartera den e saco patras di e carson, pero dilanti. - No habri bo cartera ni conta placa ariba caya.
- Purba cana cu no mucho cash.

E recomendacionnan aki no ta pa drenta den panico, pero pa nos tur ta mas atento y pa nos no sigui duna e delincuentenan e oportunidad pa caba cu nos paz y trankilidad.

Consehonan di Tatiana Eman-Mallarino pa bienestar di nos tur!)

Departamento Recurso Humano ta cera dia 1 di Februari

Departamento di Recurso Humano, DRH, ta informa comunidad di Aruba y su clientela en particular cu 1 di Februari 2017 nan lo ta cera pa publico.

Esaki pa motibo di un reunion general interno cu lo dura henter dia. Nan lo ta habri bek na nan orario normal diahuebs 2 di Februari 2017.

Labamento di placa y beslag pa 1 miyon

Hulandes a laba placa den complex di apartamento

El'a keda deteni na Aruba y tur propiedad a wordo poni den beslag

Autoridadnan na Aruba a detene un Hulandes di 66 aña, relaciona cu un investigacion di belasting na Hulanda FIOD y tambe polis Hulandes, relaciona cu labamento di placa, fraude cu belasting, falsificacion di documentonan relaciona cu pagonan di uitkering na Hulanda.

Tanto na Hulanda como na Aruba a pone beslag riba tur su propiedadnan, pa mas di 1 miyon Euro.

E Hulandes di 66 aña ta doño di un complex di apartamento na Aruba. Banda di esey e ta dispone tambe di un cas na Hulanda. Tanto e apartamentonan como e cas ta wordo gehuur. Den un di e apartamentonan na Aruba, e sospechoso ta biba.

E sospecho ta cu e propiedad na Aruba a wordo cumpra cu placa cu ta procedente di actonan criminal y di cual na e forma aki a wordo laba.

E sospechoso tambe a comete fraude cu belasting y cu documentonan falso el'a pidi pa haya un bijstand di Gobierno Hulandes.

Na 1994 ya caba e Hulandes aki a wordo sentencia y castiga pa negoshi di droga. E tempo ey el'a haya dos aña y mey di castigo di prison como tambe boet.

Polis di Aruba, FIOT y Ministerio Publico di Aruba a tene inval na e complex di apartamento aki y a tuma den beslag e administratie di e negoshi. A pone beslag riba e edificio como tambe riba tur placa di huur cu lo mester drenta.

E sospechoso a wordo deteni na Aruba y el'a wordo traslada pa Hulanda.

Gobierno di Hulanda tin un interes special pa combati criminalidad den tur forma y tur aspecto.

Lo busca den tur forma, pa haya claridad con e Hulandes aki a opera. Tambe mester tin stroman kendenan a coopera, esta facilitador como tambe Trustkantoor.

No ta descarta cu lo bay tene hopi inval na varios Trustkantoor, na esnan cu deliberadamente a coopera cu e Hulandes aki.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

COORDINADOR TIN SALARIO DI 9 MIL Y HOBEN CU CABA DI STUDIA TIN SALARIO DI 4 MIL FLORIN!

"Coordinadornan di gobierno ta gana un promedio di 9.000 florin pa luna, pero un hoben cu caba su HBO ta gana 4.000 florin y un hoben cu caba su master ta gana 4.900 florin. Esaki ta frustrante pa nos hobennan"



SALARIO PROMEDIO DI COORDINADOR:
9 MIL FLORIN PA LUNA (2017)

	cantidad	gasto	salario pa persona (average)
Mike Eman	113	9,741,800	7,184
Benny Sievinger	58	6,119,200	8,792
Mike de Meza	37	3,739,200	8,422
Arthur Dowers	35	2,775,500	6,482
Otmar Oduber	24	2,722,400	8,250
Michelle Hooijboer	22	2,376,000	10,513
Alex Schwengle	16	1,888,000	9,563
Paul Croes	13	1,836,000	12,103
Angel Bermudez	7	851,300	10,135
	325	32,049,400	
		Average salario pa luna : →	9,049

Gabinete Mike Eman ta sigui abusa di e situacion financiero di nos pais y den esaki ta faya nos hobennan tambe. Ta importante pa tur hende ta consciente cu Mike Eman no ta haciendo nada pa mehora e situacion di pais Aruba. Su unico solucion ta mas medida. E aña aki atrobe por mira den e presupuesto cu Gabinete Mike Eman tin 325 coordinador den servicio! Y te dia di awe nan no ta splica dicon nan mester di asina tanto coordinador. Tempo cu MEP tabata den gobierno, na aña 2009, sr. Nelson Oduber tabata tin 17 persona ta traha na su despacho. Mike Eman tin mester di 113 persona, cu ta 96 hende MAS cu sr. Nelson Oduber tabata tin mester y sr. Nelson Oduber a goberna nos pais mucho mihor cu Mike Eman. Pa colmo, cu un salario averahe di 9 mil florin pa luna!

MINISTER MIKE EMAN Y PAUL CROES TA FAYA NOS HOBENNAN

Esaki ta un bofta den cara di hopi di nos hobennan cu ta lucha pa caba nan estudio, pero no por haya trabao. Hopi hoben ta molestia cu esaki, pasobra nan SI a studia, nan SI ta traha duro y carga responsabilidadnan grandi, pero nan no por haya e salario aki. Otronan, sin ningun studio, ta yega y gana 9 mil florin pa luna. Esnan cu haya trabao mes, cu caba HBO ta gana 4.000 florin pa luna, mientras cu esnan cu caba Master ta gana 4.900 florin pa luna. Pero un coordinador sin ningun clase di studio, ta gana 9.000 florin pa luna. Esaki ta frustrante pa nos hobennan cu a studia y cu mester paga nan fianza di studio bek. Minister Mike Eman y minister Paul Croes a faya nos hobennan. Ki señal nos ta duna nos hobennan cu esaki?

SOLUCION DI MEP: INVERTI DEN NOS HOBENNAN

MEP ta kere cu prome e ministernan mester baha nan gastonan y despues bo por pidi pueblo pa hala faha mara. Nos no ta haya husto cu ta pueblo mester sigui entrega y e ministernan mes y esnan cerca di nan ta sigui biba dushi. E plan di MEP ta simpel:
Stap 1: baha e cantidad di minister di 9 pa 7 minister y bo ta scapa 17 miyon florin
Stap 2: baha e cantidad di coordinador y bo ta scapa 24 miyon florin
Stap 3: baha e gastonan di viahamento, huurmento, propaganda y abogado y bo ta scapa 9 miyon florin

Asina den 3 stap sensiyo, bo ta scapa 50 miyon florin SIN cu bo mester bay na pueblo cu mas medida. Por inverti e 50 miyon aki atrae nos hobennan cu a studia den exterior pa bin Aruba bek, y yuda nan cu nan fianza di studio; yuda nan set up nan negoshi; yuda nan haya un trabao. Asina e hoben por pone den practica e ideanan inovativo cu e ta bin cune. Nos hobennan merece mihor", lider di MEP a finaliza bisando.

BENNY NISBET DI PPA:

DURANTE JANUARI 2017...... CRIMINAL A DOMINA E SOCIEDAD DI ARUBA!!

E luna di 2017 a inicia y termina cu un desaroyo lamentable esta cu criminal parce di a eherce asina hopi ladronicia y atraco cu e impresion serio tey .... cu e criminalnan aki a domina e sociedad di Aruba. No ta algo cu PPA ta desea di expresa pero esaki ta e realidad y e sentimento profundo cu ta biba den nos sociedad na e momentonan aki.
Tur caminda den pueblo e topico mas discuti ta e intertidumbre cu ta reina den mayoria hogar riba nos isla. E hecho cu nos no por biba cu un bentana of nos porta habri. E pensamento .... e preocupacion cerca mayoria den nos pueblo cu na cualkier momento desconoci lo cana drenta y horta nos pertenencianan y abusa di nos famia.

Un sentimento cu nos pueblo no a conoce antes. Un sentimento cu por a desaroya solamente ora nos autoridad, esta nos instancianan cu lo mester lucha contra criminalidad no ta funcionando manera debe ser y e hecho cu autoridad, esta nos gobierno di Aruba y ministro di husticia ta fayando den tur sentido di palabra y un parlamento cu tur respet cu parce di ta mas 'drumi' cu realmente ta defende interes di nos pueblo.
Esaki ta un señal cla ora periodo di un gobernacion a yega su final hasta prome cu su termina finaliza. Esaki ta e señal cu un pueblo mester reconoce ora e sentimento profundo ta drenta cada ser humano riba nos isla esta cu ta basta..... enough is enough, mester cambia e gobernacion actual pa un cu si por ofrece un mihor futuro ... cu si por ofrece seguridad y lucha contra criminalidad.
Ta den e cuadra aki partido PPA ta preparando nos mes pa e proximo encuentro democratico cu nos lo tin durante e aña aki ora pueblo lo wordo yama pa bay urna electoral. Pa e ultimo añanan Aruba a conoce un mal gobernacion y un parlamento sumamente 'zwak'. Esey ta e prome aspecto cu nos pueblo mester reconoce. Despues di reconoce esaki pueblo por bay evalua na kende pueblo por duna e confianza pa un mihor gobernacion riba nos isla.
PPA ta preparando nos maneho riba tur tereno posibel pero nos lo accentua nos maneho riba tereno di Husticia unda nos tin e 'conturanan di maneho pa lucha contra criminalidad' .... conturanan cu tin espacio pa contribuccion di nos comunidad. Cada persona, cada instancia cu experiencia riba tereno di Husticia y e lucha contra criminalidad su 'ideanan' ta bonbini. Aruba no por acepta pa sigui biba cu miedo cu inseguridad .... cu criminalnan lo drenta cualkier ora.
Lo mester bin un maneho hopi fuerte !! Un maneho cu no ta laga luga pa duda!!
Lo mester bin un husticia fuerte pa cu e malhechornan aki. Aruba no por acepta e fenomeno cu criminalnan ta abusa di nos pueblo. Aruba no por acepta cu hopi ta kere cu nan por bin haci y deshaci riba nos isla. Na mes momento Aruba no por acepta cu cualkier hoben por scoge e caminda aki pa cana y abusa di otro...... Husticia cu man fuerte lo wordo hiba y lo baha duro riba esnan cu trapa riba derecho di otro.

---

habri solicitud pa klas nobo

Awor bo tambe tin oportunidad di "Sirbi bo pais - Bira Polis"

Por solicita te cu dia 15 di Februari

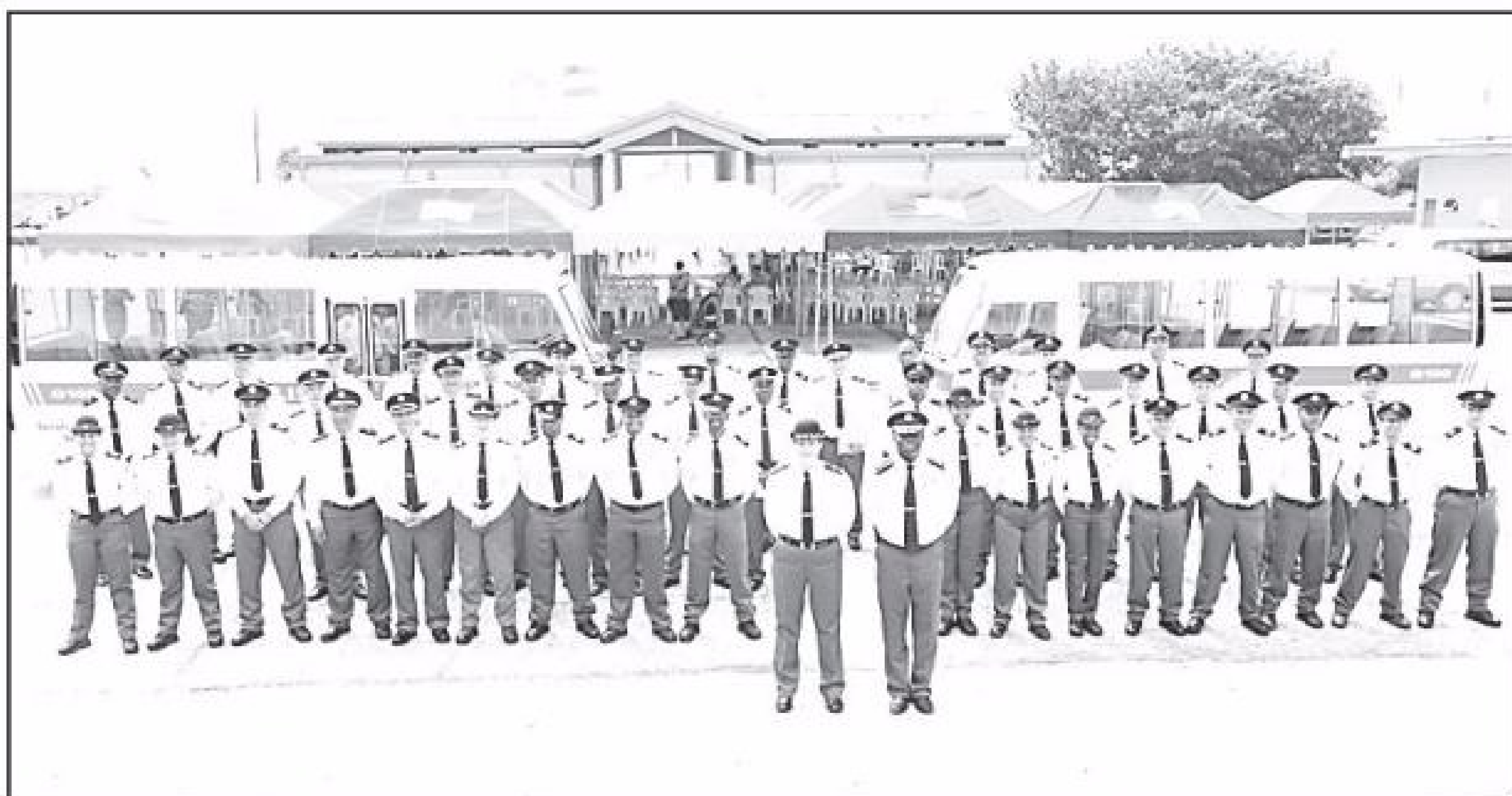
Den cuadro di nan maneho pa recluta y engrandece e Cuerpo di Polis di nos pais, recientemente Scol pa Polis a habri vacatura pa tur esnan interesa pa bira Polis, por solicita. Ta acepta aplicacion te cu dia 15 di Februari, pues ta pidi tur esnan interesa pa pasa yena un aplicacion na Scol pa Polis na San Nicolas, situa na Fort Heuvelstraat 25,

Pa por solicita pa Polis, e aplicante mester tin nacionalidad Hulandes, mester tin entre 17 pa 34 aña di edad, midi minimo 1.60 meter y mester un diploma di minimal MAVO.

Por pasa solicita na Scol pa Polis di dialuna pa diabierna entre 8:00am pa 4:00pm. Mester trece 2 pasfoto recien, copia di e diplomanan, lista di puntonan y un copia di Bo paspoort. Si tin mas pregunta por bel na 584-8282 of manda un e-mail pa adminpoi@kparuba.com.

Anualmente Polisnan ta baha cu pensioen, pa cual e academia Policial mester percura pa entrega Polisnan nobo, bon prepara, entrena y cu entusiasmo pa sirbi nos comunidad. Cada biaha cu habri posibilidad pa solicita, ta haya centenares di hoben interesa, pa cual atrobe ta spera di conta cu e mesun interes pa bira un defensor di ley.

Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda seguridad na nos pueblo. Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muher y 120 empleado administrativo, trahando den 4 districto, cu Wardanan di Polis situa na Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz.



Orguyosamente Cuerpo Policial Aruba ta conta cu hopi respet internacional, specialmente pa su unidadnan special manera "Motor Unit", "K9 Unit", "Arrestatie Team", "Mobiele Eenheid", "Duik Team" y "Rapid Response Team", sin lubida e departamentonan conoci di patruya y recherche cu ta bon entrena y capaz pa investiga y soluciona e casonan mas complica. Den Caribe, e cuerpo di Polis di Aruba tin un nivel hopi halto di e porcentahe di casonan criminal soluciona y hiba na Corte.

Cuerpo Policial Aruba ta traha den cooperacion estrecho cu Cuerponan di Polis den Reino Hulandes manera Korps Politie Rotterdam Rijnmond, KLPD y RST, sin lubida otro partnernan internacional manera Interpol, DEA, FBI, RCMP, Force Protection Agency, ACCP y IACP. Pa mas informacion por subi e website www.kparuba.com of "like" nos Facebook riba https://www.facebook.com/korpspolitiearuba.

MEP NA BABA HERDE:

KICO ABO A HACI PA FRENA ABUSO SEXUAL DI MUCHA?

Baba mester tin berguenza!





Partido MEP a tuma nota cu sr. Baba "barbaridad" Herde a haya ta bon pa ataca nos lider. Segun Baba barbaridad" Herde, lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes no a entrega ley na Parlamento.
Un mentira! Ata prueba cu stempel di Parlamento cu e ley a wordo entrega oficialmente dia 21 di April 2010, casi 7 aña pasa! Esaki ta un prueba mas con mentiroso baba "barbaridad" Herde ta. Ta logico cu e ora un profesor ta yam'e "RIOOL RAT".

Unda Baba "Barbaridad" Herde tabata durante e 7 añanan aki? Kico Baba "Barbaridad" Herde a haci pa sostene e ley di MEP pa caba cu abuso sexual contra nos muchanan? E contesta ta simpel: Baba "Barbaridad" Herde no a haci net net nada!
Baba y AVP a prefera ley di cacho, prome cu ley di abuso sexual di mucha. Baba y AVP a prefera ley di saco di plastic prome cu ley di abuso sexual di mucha.

AVP a gaña hisa algun castigo, pero nan no a yuda pa net net nada. Pa lo demas, unico cos cu AVP a haci ta stroba MEP di logra yega na castigonan mas severo. Baba "barbaridad" Herde mester tin berguenza cu

7 aña AVP den Gobierno ainda no tin MELD CODE!
7 aña AVP den gobierno ainda no tin vertrouwensarts!
7 aña AVP den gobierno ainda KZP no tin wifi!
7 aña AVP den gobierno ainda no tin castigonan severo!

7 aña AVP den gobierno ainda abusadornan sexual ta cana liber rond!
Tur esey ta danki na AVP y Baba "Barbaridad" Herde. Cada mucha cu wordo abusa ta riba consenshi di AVP y Baba "Barbaridad" Herde, pasobra nan no a haci net net nada!

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 21 APR. 2010
Volgnr. IS/606/09-10
Par.

ZITTINGSJAAR 2009-2010- 611

Landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht van Aruba (AB 1991 GT 50) (Invoering minimumstraffen misdrijven tegen de zeden bij minderjarigen)

AANBIEDING
NO. 1

Gebruikmakend van het recht der Staten, toegekend in artikel V.4 van de Staatsregeling van Aruba, hebben ondergetekenden hierbij de eer Uw College ter goedkeuring aan te bieden een Ontwerplandsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht van Aruba (AB 1991 GT 50) (Invoering minimumstraffen misdrijven tegen de zeden bij minderjarigen). Deze wijziging heeft betrekking op de invoering van minimumstraffen alsmede de verlenging van de verjaringstermijnen in geval van misdrijven tegen de zeden bij minderjarigen.

Oranjestad, 21 april 2010

E. Briesen

Ciclista alcanza pa auto na Sabana Grandi, Sta. Cruz





Diamars mainta den careda di 9'or a sosode un accidente, unda un auto a dal un ciclista y lague cu basta golpi. Tur cos ta mustra cu un auto di famia di marca KIA tabata bininiendo di pabao ora cu e ciclista lo a presenta su dilanti.

E chauffeur a lastra un brake basta largo pa finalmente dal e homber.

E homber a keda den un situacion basta fastioso y tabata keha di dolor. Tur cos ta mustra cu e mester a fractura su pianan y of man tambe.

E motibo exacto no ta conoci, pero e chauffeur a lastra un brake basta largo y mester a kita for di su banda drechi pa bay banda robez.

Ambulance a presenta na sitio pa asina trata e victima y a prepara pa asina por transport'e pa hospital.













KVK tin miedo pa tuma decision

Camara di Comercio a nenga pa inscribi Grupo di Alonso Tromp

Nan ta recomenda Alonso pa bay huez

Camara di Comercio a duna contesta riba e peticion di Alonso Tromp, pa inscribi su grupo como directiva nobo di PDR.

Por tuma nota cu Camara di Comercio tin masha miedo di tuma decision y como tal ta recomenda sr. Tromp pa bay huez pa aclarea e asunto.

E pregunta ta: Ta ken sr. Tromp mester hiba huez? Ta Camara di Comercio mester hiba huez, cu a nenga di reconoce un decision di miembronan di PDR?

Notabel ta cu den Camara di Comercio tin un miembro di Partido POR, kende te cu ayera ainda tabata miembro di Kamer van Koophandel.

No ta conoci ki influencia sr. Serge Mansur lo tabatin riba e decision aki di KvK.

Un cos ta sigur, cu por sinti cu KvK no tabata apto pa tuma decision y ta sugeri pa bay huez



Parlamentario di MEP, sr. Glenbert Croes:

Ya caba awa y coriente ta carisimo y riba dje WEB keda sin combustibel? Inaceptabel!

Den conferencia di prensa ultimo, Parlamentario Glenbert Croes a manda un advertencia pa Gobierno di AVP relaciona cu e situacion unda WEB N.V. no a haya combustibel na ora.
"Mi kier uni mi mes na e preocupacionnan cu ya compañero amigo y colega di partido Karel Maduro a expresa: Hamas WEB por keda sin haya combustibel. Hamas nos pueblo por keda sin awa y coriente.

E situacion unda WEB a keda sin combustibel a bati na nos porta na Aruba unda cu si no ta pa e expertonan di refineria di Aruba N.V. y di WEB N.V., nos pueblo lo a keda sin awa y coriente envista cu WEB lo no tabata tin combustibel pa sigui produci awa y coriente. Ya caba awa y coriente ta carisimo y riba dje WEB keda sin combustibel? Inaceptabel.

Ta pesey nos di MEP lo urgi Parlamento di Aruba atraves di comision permanente of otro mecanismo di reunion parlamentario pa convoca un reunion di urgencia cu Utilities N.V., WEB N.V., RDA N.V. y Citgo Aruba N.V. tur hunto. Cu un solo proposito: Con nos ta bay sigura cu hamas un situacion asina cu surgi bolbe ripiti.

Resaltando e rol importante cu expertonan di refineria di Aruba N.V. a hunga den yuda WEB N.V. resolve e problema aki door di haya fuel oil di Curoil, nos ta sumamente preocupa kende y cual compania ta carga responsabilidad y gastonan pa erornan cometi unda cu e combustibel entrega no tabata cumpli cu e rekisitonan di WEB unda hasta pa evita problema mas grandi WEB a bay over na usa diesel cu ta mucho mas caro cu fuel oil.
Nos ta ripiti: un situacion asina hamas por ripiti. Pesey nos ta contento cu Valero Marketing & Supplies awor ta di



refineria di ARUBA N.V. (di pueblo) pa asina niun compania por chantahea Aruba of laga nos sin combustibel. Nos tin e independencia den suministro di nos mes fuel y tur otro combustibel sea ta diesel, gasoline, jetfuel etc. pa cumpli cu e necesidadnan di nos pueblo.

Pesey mi no ta compronde con por ta Gobierno di AVP en particular Mike Eman, Ministro Presidente, Mike de Meza, Ministro di Turismo, Paul Croes, Ministro di Labor y Richard Arends, Ministro di Economia ta considerando pa laga refineria di ARUBA N.V. cay pa nan no controla Citgo su cumplimiento cu e acuerdonan firma pa loke ta e empleo di nos trahadornan local y e empleo di nos contratistanan local y e inversionnan grandi cu Citgo mester realiza den revitaliza, reconstrui y rehabilita e refineria di Aruba.

Pena la vida Gabinete Mike Eman 2 laga refineria di Aruba N.V. cay cu ta compania patrimonio di nos pueblo. Pena la vida Gobierno di AVP: boso ta adverti, Parlamentario Glenbert Croes a conclui.

Pastoor Toti di Paradera a cumpli 50 aña





Partoor Toti di parokia di Santa Filomena na Paradera a cumpli 50 aña y a celebra esaki diadomingo ultimo durante un Santo Sacrificio di Misa especial. Misa tabata completamente yen tambe. Despues a sigui un brindis pa cooperadornan di iglesia.

Por a nota presencia di Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes, ken tur hende sa tabata un cooperador di iglesia, yudando den varios comision y hasta dunando les y por a nota e aprecio cu tur hende ta sinti p'e.

Pabien Pastor Toti Fuentebella y hopi aña mas di bida y salud, sirbiendo nos comunidad.

Debi na peliger di construccion y material peligroso

Aduana a pone trabao abao na airport

Ni Airport, ni director di Aduana y ni Minister a haci caso di keho di Douaneronan













Miembronan di Aduana a bira hendenan bandona y lubida door di nan director y minister. Debi cu ningun hende a duna contesta na preocupacion di Aduana na airport, e cuerpo a dicidi di pone trabao abao.

Tur cos ta draai rond di construccion na airport cu ta tumando lugar na un forma hopi peligroso cual ta afecta salud di e empleadonan.

Ta trata aki di renovacionnan of instalacion di materialnan di fiber, unda ta laga esaki habri, ocasionando asina un peliger pa salud di empleadonan.

Sindicato a manda varios carta pa minister y pa director, pero ningun kier reacciona y como tal e cuerpo a dicidi di pone trabao abao. Ariba e foto por mira momento cu diamars mainta, cuerpo di aduana a pone trabao abao. Den ora di merdia mesora sindicato a haya reunion cu minister pa asina cay den e asunto aki.



Elton Lioe-A-Tjam di ABO:

Si pueblo sigui kere den fabulanan, Aruba tambe lo bira un pais di 'rejas'

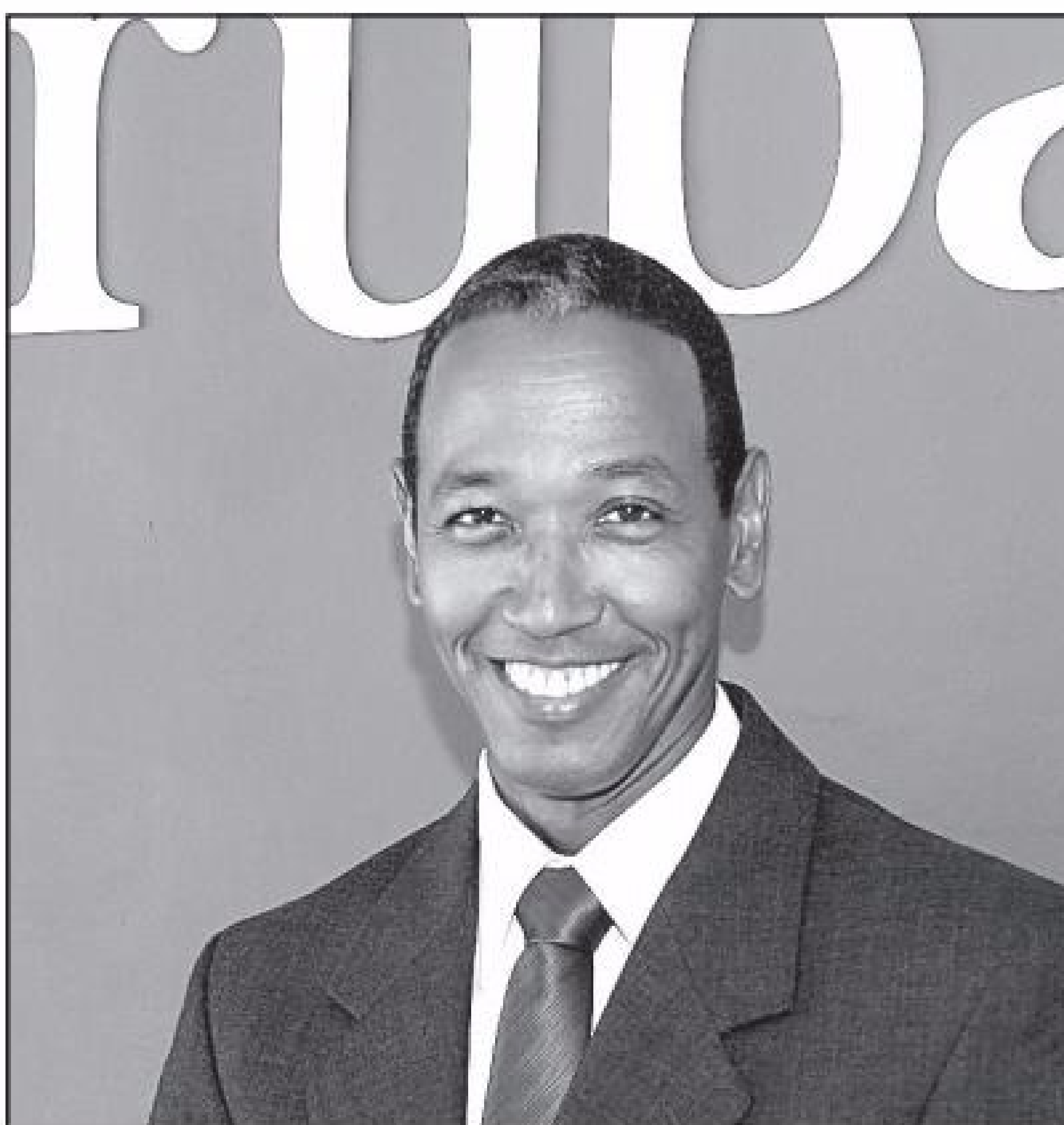
Atrobe nos pueblo a wordo confronta cu e amargo berdad di criminalidad y diripiente algun parlamentario a lanta for di soño, ofreciendo pueblo tur sorto di solucion pa esaki. E asunto di inseguridad, no ta algo di solamente weekend pasa. Desde cu mi a regresa for di Hulanda na 1995, e tema aki ta den publicidad. Desde e tempo ey, pueblo y varios gremio tabata bati alarma cu e aumento di criminalidad y inseguridad ta un peliger pa nos forma trankilo di biba y pa nos turismo. Pero semper, pueblo tabata haya e mesun contesta y resultado di gobierno

E ola di criminalidad cu Aruba a experencia atrobe den weekend, no ta un incidente of un 'percepcion di pueblo'. Nos no tin cu gaña nos mes of laga un hende gaña nos. Nunca e criminalidad a baha. Solamente atencion no ta wordo duna tur dia na dje, pa no spanta pueblo of laga pueblo realiza con su isla a wordo transforma di uno di paz y trankilidad, pa uno di miedo y agresion. Mientras tanto no solamente e cantidad di atraco, asalto y ladronicia a aumenta, pero tambe e nivel di violencia. Algo cu Aruba no tabata conoce.

Awor sigur lo tin hende bisa cu e fenomeno di e aumento di criminalidad, ta un 'trend' mundial y p'esey nos tin cu custumbra cu'ne. Wel e pensamento di custumbra cu'ne, nos di partido ABO no ta acepta y tampoco por biba cu'ne. Aruba ta un isla hopi chikito unda hopi problema por wordo soluciona facil y liher, si tin e boluntad, curashi y determinacion. E sed di algun hende pa placa, placa, placa, ta e origen, e causa y esnan responsabel pa Aruba su problema di criminalidad y inseguridad.

By the way, kico a pasa cu e palabracion- y compromisonan haci na e delegacion cu a subi bestuurskantoor, despues di e marcha contra criminalidad? Tristo pa admiti, pero e desaroyo destructivo aki, no por a yega asina leu sin e ayudo di nos mesun hende.

E ta un secreto publico: - Cu esnan cu mester duna e bon ehempel, no ta duna esaki. Si gobierno mes ta desmenti cu tin corupcion y ladronicia den gobernacion. Si parlamento hunto cu Ministerio Publico no kier actua contra esaki pa asina manda un señal cla cu corupcion y ladronicia den gobernacion no ta algo normal y cu no lo wordo tolera, manera ta pasa na otro paisnan di Reino. Y si pueblo mes ta sigui acepta y tolera tur esaki, anto tur esnan cu menos bon intencion lo sigui pensa cu si esnan cu mester duna e bon ehempel por, nan tambe por; - Cu tur sorto di permiso ta wordo bendi tur dia, mientras cu esaki ta un acto contra ley; - Cu no tin suficiente trabao bon paga pa tur hende cu ta biba akinan caba, pero asina mes cada dia mas hende ta wordo permiti pa establece nan mes riba e isla; - Cu awendia e 'zwarte economie' ta mas grandi cu e 'witte economie' riba nos isla. Esaki no solamente ta sconde transaccionnan ilegal y abuso laboral pa autoridadnan, tambe e ta promove criminalidad; - Cu nos fronteranan ta hancho habri. Di e forma aki, droga, arma, contrabanda y ilegalnan ta drenta tur dia, sin cu nan ta wordo detecta; - Cu tin mas arma riba e isla aki, cu hopi hende lo pensa; - Cu desde algun tempo tin turismo di ladronicia/ crimen. Criminalnan ta drenta legal como turista pa despues bandona e isla prome cu autoridadnan atrapa nan; - Cu no tin un lugar special y adecua pa yuda hobennan cu a haya nan mes envolvi cu husticia.



Aruba su problemanan di inseguridad ta uno real, uno serio y uno cu lo sigui aumenta si no tuma medidanan concreto y realistico. E maneho cu a wordo hiba pa añanan largo, por wordo como uno cu a fracasa y cu solamente tabata hiba awa lama. Algun sugerencia concreto cu por wordo implementa direct: - Mester cera e 'buraconan' den nos fronteranan cu ta hancho habri, envez di ofrece y sconde tras di promesanan falso of plan/solucion fabuloso. Asina cuminsa frena na prome lugar e cantidad di arma cu ta drenta y cu ta forma un peliger pa henter nos sociedad; - Mester controla tur aplicacion pa permiso di trabao of estadia di antemano pa mira si e persona tin un pasado criminal of a haya su mes den problema cu husticia. Si afirmativo, e permiso mester wordo rechaza; - Mester bin cu proteccion y vigilancia pa tur ennan cu ta traha cu placa, p.e. e bendedornan di catochi; - Mester duna polis tur personal y herment necesario pa haci nan trabao bon, pensando tambe riba nan seguridad; - Mester haci combatimento di criminalidad y inseguridad prioridad number uno, envez di show, decoracion y 'klinkers'; - Mester cuminsa investiga corupcion den gobernacion.

Durante añanan largo, tur sorto di promesa a wordo haci, pero ta poco a wordo cumpli. Durante añanan largo, tur sorto di politikeria a wordo haci cu e ministerio di husticia, solamente pa probecho partidista. Durante añanan largo, tur tipo di criminalidad a wordo importa, cu awendia nan a bira algo local. Si pueblo no realiza cu e situacion aki ta uno serio y sigui kere den fabula, anto e lo no dura hopi tempo mas cu Aruba tambe lo bira un pais unda tur cas y negoshi tin 'rejas'.

(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Tur moneda tin dos banda!

No wak solamente e cantidad di politico cu a bandona MEP, pero wak e exodo den seno di AVP!

Den e historia di pais Aruba semper tabata tin figuranan politico kendenan a bandona fila di nan partido y sea a dicidi di bay pa un otro partido politico of voluntariamente a bandona politica activo. Partidonan politico manera entre otro MEP, AVP, PPA a yega di experencia esaki den pasado y semper tur e partidonan aki a yega di sobrevivi e salida di un of mas politico for di nan seno. Y na varios ocasion por a mira tambe politiconan cu miles di voto bandona nan partido y despues e partido cu a experencia e salida aki, toch a gana cu un mayoria (absoluto) den e siguiente eleccion. Pues si algo similar sosode den e proximo eleccion, esey no ta ningun excepcion.

Candidatonan fuerte

Pero awe cu nos ta para dilanti porta di eleccion nos por a mira riba e website di 24ora, con nan a trece padilanti cu "figuranan fuerte den MEP a bandona partido y ta mirando den otro direccion". Aki nan ta referi na 4 candidato cu supuestamente tin confirma cu nan a bandona partido MEP. Hecho ta cu riba su mes MEP no a saca ningun hende for di partido, pero di e 4 candidatonan aki ta uno so a haya su mes obliga di bandona MEP y ken mas mihor cu 24ora ta na altura di esaki, ya cu ta nan mes den forma di primicia a relata e motibo di e retiro di e candidato aki for di MEP y cu te hasta 24ora mester a responde dilanti huez pa rectificacion y daño di perhuicio, inicia door di e propio candidato aki. Sinembargo den e caso di e noticia exclusivo (?) aki di 24 ora, partido MEP no ta bay reacciona riba kende(nan) ta candidato fuerte of no cu a aparece riba nos lista ya cu tur candidato semper a goza di e respet debido di parti di liderazgo di nos partido.



Y si esnan cu kier a mira den otro direccion, esey ta pa nan propio escogencia.

Exodo den AVP

Finalmente partido MEP – mirando cu tur moneda tin dos banda - kier a completa e informacion cu 24ora a duna y kier a presenta e lista di tur e candidatonan y nan votonan, kendenan ya a bandona partido AVP y algun otro cu tambe ta pendiente pa bandona fila di e partido aki: Otmar Oduber (4008 voto), Michelle Winklaar (1185 voto), Juan D. Yrausquin (1314 voto), Clarisca Velasquez (335 voto), Desiree Croes (429 voto), Jeffrey Kelly (97 voto), Chris Dammers (214 voto), Richard Dirks (218 voto), Marisol Lopez-Tromp (1642 voto). Den total ta papia aki di casi 10.000 voto. Y ainda falta algun mas pa bandona e barco di pirata aki!

Finalmente, un pregunta na 24ora: Si esaki no ta un exodo den seno di partido AVP, ta con otro nos mester yama esaki anto?

Escritora Valerie Balootje - Hooi lo presenta su buki nobo

"Más allá de las carcajadas"





Valerie a nace na Corsou pero ta bibando na República Dominicana pa e ultimo 20 añanan como misonera hunto cu su casa Kenneth Balootje. E buki ta estilo debocional y ta relaciona cu e sabiduría di dicho y refrannan cu e sabiduría di Dios. Un buki hopi interesante y agradabel pa lesa. Lo bo gusta e buki aki sigur! Valerie mes ta bay ta presenta pa splica su buki y dispuesto pa autografia e buki. Diahuebs awor 2 di Februari na e auditorio di Iglesia Piedra Plat cuminsando 7:00 pm. Adres: Piedra Plat 139-d. Pa mas mas informacion por tuma contacto. Tel: 5834631 of e-mail: valerie.balootje@gmail.com

Conscientizando comunidad…

AHATA ta subi caya pa parti tasnan re-usabel

Sosteniendo e ley nobo cu a drenta na vigor dia 1 di Januari 2017











Pa añanan – pa no bisa decadanan – Aruba Hotel And Tourism Association (AHATA) ta boga pa mehora medio ambiente di Aruba. For di un comienzo e organizacion di turismo a crea e AHATA Environmental Committee cu a bin cu diferente programa y proyecto di conscientizacion. Proyectonan manera e competencia di arte recicla ta uno cu te dia di awe ta mustra e importancia di un medio ambiente saludabel.

Un proyecto unda esnan cu participa ta busca nan material di desperdicio cu ta bin caba den Aruba su naturaleza. Materialnan manera cupnan di plastic, botternan di plastic y glas, bleki, etc. Durante e añanan e proyecto aki a crece no solamente na participante pero tambe den bishitantenan cu kier mira e arte crea cu materialnan recicla.

Pero AHATA no a para eynan y e comision di medio ambiente a sigui traha y boga pa mas. Atrobe por bisa pa añanan – pa no bisa decadanan – e organizacion di turismo di Aruba a bin ta boga pa elimina e uso di saconan di plastic den comunidad.

Saconan di plastic ta un di e menasanan di mas grandi pa flora y fauna di un pais. Na prome lugar, nan ta un mahos bista – ora ta keiro rond di isla na lugar di mira matanan cu flor, tur loke ta mira ta matanan dorna cu saco di plastic. Na di dos lugar y mas importante ainda nan ta mata y daña Aruba su flora y fauna. Cabritonan, buriconan, pisca, dolfijn, turtuga y hopi especie mas ta confundi nan pa cuminda y ta caba ta muri. Finalmente, simpel bisa plastic no ta degrada den naturaleza. Una vez cu e ta plama eyfor ta eyfor e ta keda cabando cu e medio ambiente poco poco.









AHATA sabiendo esaki desde un comienzo a bringa pa elimina saconan di plastic for di e medio ambiente di Aruba no solamente pa turismo, cu ta 80% di Aruba su economia, pero pasobra cu e ta malo pa medio ambiente. Asina ta for di un comienzo ora a cuminsa traha riba e ley pa elimina saco di plastic e organizacion di turismo a demostra y duna nan aporte total na e ley cu finalmente a pasa parlamento riba 28 di Januari 2016.

Continuacion pag. 14

BON GOBERNACION, UN CUESTION DI PROPIO INTERES

Segun Transparency Inernational y The Legatum Prosperity, e 10 paisnan na unda tin menos corupcion den gobernacion (y na unda consecuentemente e calidad di gobernacion ta mas desaroya) ta Dinamarca, Nueva Zelandia, Noruega, Suecia, Singapore, Canada, Hulanda, Luxemburgo, Suiza y Alemania. No ta coincidial cu hustamente nan ta e paisnan di mas prospero na unda e calidad di servicio di gobierno tin un aprecio halto y na unda tambe e ciudadanonan ta mas satisfecho pa cu nan calidad di bida. No ta trata solamente di un economia cu ta produci bon, sino tambe di asunto manera seguridad, libertad personal, oportunidad pa empresa, calidad di gobernacion, educacion y enseñanza y capital social. E ultimo aki ta encera calidad di e relacionnan social entre hende en general, di miembro familiar y di comunidad.

Pais cu concoce un bon gobernacion, ta recupera mas liher despues di crisis, ta experencia crecemento economico mas liher y nan habitantenan ta sinti nan mes por lo general mas feliz. Na momento cu ta trata di corupcion, tin un efecto negativo riba economia nacional y e prosperidad personal. Inicitativa particular ta ranca sali mas dificil den caso cu ta trata di funcionario publico y comerciante corupto. No ta por nada cu e percepcion di corupcion ta bastante mas halto den pais na unda economia no a crece of a crece minimal desde 2008. Asina 88% di habitante di Grecia, España y Italia a expresa cu e sector comercial y gobierno tabata corupto. E percentahe aki tabata 54% pa e otro paisnan Europeo (di EU), Canada y Merca.

Aruba no ta figura (ainda) riba e lista di percepcion di Tranparency International. Asina mes e mesun puntonan di salida



ta conta pa nos Pais. Ya caba pa varios aña e crecemento economico ta minimal despues di algun aña limita di crecemento como consecuencia di gasto publico na gran escala cu a debilita e posicion financiero di Aruba severamente. Consecuentemente, e posicion di debe y e obligacionnan di pago di interes lo significa un limitacion importante pa crecemento economico pa e aña-/decadanan venidero. Automaticamente esaki tin efecto serio pa prosperidad di habitante. Pa hopi aña caba tin duda serio tocante tema manera calidad di enseñanza y e grado di siguridad cu ciudadano ta experencia. Por lo general ta atribui esaki na e calidad di gobernacion.

N

a Aruba, patronahe politico riba tereno di maneho di personal, otorgamento di tereno y proyecto ya pa hopi decada caba ta forma un parti integral di politica. Ademas e administracion financiero tabata hopi deficiente y casi no tabatin esfuerzo concreto pa mehoracion. Riba dje regularmente tabatin duda tocante integridad di gobernante y nan partnernan comercial en cuanto otorgamento y realizacion di proyecto (grandi). Den curso di 30 aña tur esaki a percura pa un perdida financiero gigantesco di biyones di florin y pa un acumulacion enorme di debe.

Naturalmente no ta solamente politico cu ta carga tur culpa. E presion di un (gran?) parti di pueblo votador pa privilegio manera puesto, promocion, tereno, proyecto, etc. ta resulta di ta mucho grandi pa hopi politico. Ademas e disponibilidad pa gradici nan financiador ta haci e necesidad pa por ehempel cera e tantisimo buraconan den e sistema di impuesto –cu entre otro ta facilita evasion di pago di impuesto- menos urgente. Y ta resulta dificil pa neglisia e oferta pa 'cooperacion' di parti di iniciador di proyecto cu por genera probecho financiero, si alavez e por significa benefico economico pa nos Pais. Sin embargo, ta sumamente reprochabel si ta resulta cu hopi di e practicanan aki lo resulta di ta hopi negativo pa nos comunidad, specialmente riba termino largo.

Na e momento aki Aruba mester scoge entre dos alternativa: lo nos sigui riba mesun pia y bringa pa e ultimo puesto (cu ya no ta pagabel mas), promocion, e ultimo pida tereno pa cas of empresa? Nos lo acepta e ora ey e paro di desaroyo riba tereno social, di siguridad y enseñanza como algo inevitabel? Of nos ta exigi por fin cu lo goberna sin distincion di persona, cu solamente lo nombra y paga personal a base di necesidad real y merito y cu 'derecho y ley' lo determina con lo reparti tur asunto? Y cu consecuentemente por fin placa lo bin disponibel atrobe pa enseñanza, seguridad, asunto social, etc. Di e manera aki e perspectivanan pa mucha y conciudadano sin mas lo bira mas positivo.

Sin embargo, e pregunta final ta, cuanto hende al fin y al cabo lo por tuma e decision aki a base di nan sentido di responsabilidad.

Polis a topa cu homber drumi riba vloer

Diasabra, pa mas of menos 2'or y mey di merdia, Central a dirigi patruya den Caya Captain Robert Rodger, caminda tabata tin un persona drumi abao. Yegando na e sitio ey, a bin topa cu un homber di edad banda pariba di RBC drumi abao. A papia cu e cabayero yama H.W., kende a declara cu e ta na Aruba cu vakantie y a wordo baha den centro, mirando cu e mester bandona e apartment tempran y no tin ningun caminda pa bay y cu e lo bay Merca mas tempran.

E homber a declara cu e huurdo di e apartamento na Seroe Colorado lo a pasa busk'e pa asina bah'e na aeropuerto.

El 'a declara debi cu e tabata cansa y pa e motibo ey el 'a bay drumi un rato abao. Mirando cu ta trata di un persona di edad y cu facilmente e por wordo atraca, a dicidi di hib'e na e adres caminda cu el' a huur, na Seroe Colorado. Central a wordo poni na altura.

BENNY NISBET DI PPA:

CON POR TA POSIBEL CU INVERSIONISTA TA RICIBI DERECHO RIBA TERENO PA CONSTRUI HOTEL ETC.

SUB: ANTO ESAKI NO TA MARA NA UN PERIODO ?

Ministro Benny Sevinger a reacciona riba esnan cu a critica e hecho cu lo tin un 4 pa 5000 kamber di hotel, all inclusive, apartments, etc. den e asina yama proceso di planificacion. El' a splica cu bao di gobernacion di AVP ta solamente e hotel Ritz Carlton a keda cla y esey lo tabata un proyecto di e gobierno anterior, esta gabinete Oduber. Na mes momento ministro Sevinger ta indica cu e lista casi completo di proyecto cu lo tin pendiente lo ta compania cu tin e derecho/permiso pa haci esaki di gobernacionnan prome cu e actual gobierno.

Ministro Sevinger (AVP) a accentua cu e lista di compania cu permiso pa construi hotel riba tereno cu nan lo tin derecho riba dje ta di e gobernacion anterior .... Esaki ta un punto hopi importante pa nos (PPA) profundiza nos mes aden. Pa nos esey kier meen cu tin algo robez den nos sistema di gobernacion di duna compania derecho riba tereno cu ta propiedad di pueblo y duna nan e derecho di construi un proyecto manera un hotel etc. Pasobra e gobierno actual di AVP tin casi ocho (8) aña ta goberna y si ainda e permiso ta di gobernacion anterior ta significa ... cu nos sistema di duna un permiso pa construi un hotel aparentemente no ta mara na un periodo/ termino..??

Con por ta cu pais Aruba, esta gobierno ta duna tereno na compania y e derecho di construi un hotel of otro proyecto riba dje anto esaki no ta mara na un termino cual si e termino pasa e derecho riba e tereno y pa construi e proyecto ta 'smelt' esta yega su final. Pasobra si locual Ministro Sevinger ta splica ta corecto, ta significa cu no ta gobierno ta guia e proceso, esta ora nos economia ta ricibi un of mas hotel (expansion) pero ta esnan cu a ricibi e tereno cu derecho di construi un hotel kizas un 15/20 aña atras diripiente pa nan motibo ta dicidi cu awor ta construi e proyecto.

A. Na prome lugar nan a stroba e gobierno di por duna un otro grupo di inversionista pa desaroya algo pasobra nan a keda cu e tereno durante un periodo sumamente largo.

B. E otro punto kizas menos bon ta cu net ora cu gobierno no ta desea un expansion, ata e grupo encuestion ta didici di construi su proyecto poniendo mas presion riba e necesidad di infrastructura y consecuentemente e presupuesto di pais Aruba.

PPA ta di opinion cu tur permiso pa construi un proyecto sea di hotel of cualkier otro proyecto lo mester ta mara na un periodo na cual e grupo di inversionista lo mester cumpli cune si e periodo/ termino pasa anto nan no a logra ... gobierno lo por expande of termina e proceso cu e grupo encuestion....Tambe ta sina cu no ta pasobra un compania ya caba tin un proyecto di hotel aki na Aruba cu nan mester ricibi permiso di expande ora cu nan tin e gana aki. Esaki mester ta un 'two way street' , e expancion lo mester cuadra den e vision di gobierno, e lo mester eleva e proyecto



di hotel y nos producto turistico di Aruba y e no mester ta un cambio for di kamber normal pa 'all inclusive' ora nan tin gana di haci esaki..... E compania entrepreneur lo mester argumenta esaki debidamente pa gobierno. Lo ultimo aki a wordo parcialmente regla den e ley di 'all inclusive' algun tempo atras.

PPA ta desea un splicacion di gobierno respecto e problematica aki y e observacionan cu PPA a haci. Nos pueblo merece un splicacion mas en extenso. Lo ta bon pa Ministro Benny Sevinger repasa e lista y mencion na cada posibel proyecto di ki tempo ta trata un 'toezegging' di parti di gobierno y cual gobierno ... pa nos como sociedad por saca conclusion cu den futuro lo mester bin un cambio al respecto.

Continuacion pag. 14 di pag. 12

Conscientizando comunidad…

AHATA ta subi caya pa parti tasnan re-usabel

Sosteniendo e ley nobo cu a drenta na vigor dia 1 di Januari 2017

Awor cu e ley aki a drenta na vigor riba 1 di Januari 2017, AHATA no a para keto y a cuminsa cu nan campaña di conscientizacion riba e ley aki. AHATA a laga traha un cantidad grandi di tasnan re-usabel pa pa tin disponibel pa bende na prijs di compra na su miembronan pa asina e miembronan por ofrece esakinan na turistanan y/o empleadonan pa asina nan por yuda crea mas concientizacion y tambe a extende e mesun prijs aki na companianan cu no ta miembro pero cu tambe tabata interesa den esakinan.

Hibando e mensahe mas leu den fin di siman AHATA a subi caya bishitando supermercadonan rond di e isla pa parti e tasnan re-uzabel y e reaccion tabata positivo. Den nan prome salida e organisacion di turismo a bishita Mundo Nobo na Santa Cruz, Save-A-Lot na Noord y Hong Supermarket na Paradera.

Mientras cu e miembronan di e comision di medio ambiente tabata parti e tasnan re-uzabel clientenan di e luganan aki a expresa nan entusiasmo cu e cambio positivo aki.

"Nos ta hopi contento pasobra esaki ta un ley specialmente pa yuda nos medio ambiente. E cuenta di duna plastic no ta bon. E ta bula bay cay den lama y mata e piscanan y ta susha Aruba tambe. Mi a ripara cu tin algun luga cu ta duna saco di papel tambe cual ta malo pasobra pa traha saco di papel bo mester corta palo, o sea, un otro forma di daña e medio ambiente. Hopi hende no ta compronde. E intencion ta pa proteha e medio ambiente, bin cu bo saco. Keda uz'e cada biaha e ora bo no ta uza ni plastic ni papel," un meneer cu a ricibi su tas re-uzabel a comenta.

"Mi ta hopi contento pasobra banda di mi cas tur hende ta benta nan rond y nan ta plama tur caminda. Mi ta contento cu nan a bin cu e ley aki. Mi a biba na Hulanda y eynan bo no ta haci esey. Dia cu mi a bin bek mi a haya horibel na Aruba cu tur e saconan riba caya y p'esey mi ta contento," un señora haciendo su mercado a remarca.

Edith van der Waal, miembro di e comision di medio ambiente di AHATA y presidente di Turtugaruba a expresa di ta hopi contento cu hopi hende ya caba ta un tiki custumbra cu uza e tasnan re-uzabel… "nos committee a bay na varios supermercado cu tin tas caba di nan mes y hopi hende ta uz'e pero nos di AHATA Environmental Committee ta hopi contento cu nos tin e ley awor y nos ta dunando algun di e tasnan por nada na hendenan. Un bon tip ta ora bo caba di uza e tas mesora pone bek den auto e ora semper bo tin'e cubo ora bo bay di compras. Di parti di turtuganan, masha danki pa uza saconan re-uzabel e ta hopi bon pa naturalesa."

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

DICON AINDA AVP NO KIER BIN CU CASTIGONAN MAS PISA PA ABUSO SEXUAL DI MUCHANAN?



Siman pasa un biaha mas e tema di abuso sexual di un mucha tabata den publicidad, na momento cu e abusador cu a wordo gara sunu den auto cu un mucha, a scucha exigencia di un castigo di apenas 42 luna contra dje.

"Pa mi esaki ta mas prueba ainda cu nos castigonan riba abuso sexual di muchanan ta demasiado abao. E cos aki ta indigna mi. Esaki ta prueba un biaha mas cu nos no a haci suficiente pa combati e abuso cruel aki. Fraccion di MEP casi 7 aña pasa a traha riba un proyecto di ley pa introduci castigonan mas severo den caso di abuso sexual di muchanan. Esaki despues cu un mama balente a cumula 11 mil firma y entrega un peticion na Parlamento den nomber di 11 mil hende, pa cambia e ley y bin cu e castigonan minimo. Tur hende den nos comunidad ta sclama pa bin cu un sistema cu ta evita cu un abusador sexual ta cana liber despues di apenas algun luna, mientras cu bida di e mucha ta afecta pa semper. Lamentablemente gobierno no kier tende di haci e castigonan mas severo y evita cu e abusador ta sali di prison mucho liher.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a bolbe describi e caminda di cruz cu e ley aki di MEP mester a cana y ainda ta canando, pa mas di 6 aña.

"E ley cu nos a traha a wordo entrega oficialmente dia 21 April 2010 na Parlamento. El'a bay Raad van Advies e siguiente luna y na Juli Raad van Advies a contesta cu mester haci algun cambio, pero cu tanten no ta para den e ley kico ta e opinion di gobierno, e ley no por continua su caminda. Por cierto, esaki

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 21 APR. 2010
Volgnr.
Par.

ZITTINGSJAAR 2009-2010-

Landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht van Aruba (AB 1991 G.T. 50) (Invoering minimumstraffen misdrijven tegen de zeden bij minderjarigen)

AANBIEDING.
NO. 1

Gebruikmakend van het recht der Staten toegekend in artikel V.4 van de Staatsregeling van Aruba, hebben ondergetekenden hierbij de eer Uw College ter goedkeuring aan te bieden een Ontwerplandsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht van Aruba (AB 1991 GT 50) (Invoering minimumstraffen misdrijven tegen de zeden bij minderjarigen). Deze wijziging heeft betrekking op de invoering van minimumstraffen alsmede de verlenging van de verjaringstermijnen in geval van misdrijven tegen de zeden bij minderjarigen.

Oranjestad, 21 april 2010

E. Briesen

M. Lopez-Tromp

N.J. Ruiz-Maduro

C.A.S.D. Wever

E.C. Wever-Croes

M.G. Wyatt-Ras

ta locual cu Raad van Advies ta haciendo cu varios ley di AVP tambe.

Na september 2010, despues cu nos a traha riba e cambionan, e ley a wordo manda pa Minister Presidente cu e peticion pa formula un punto di bista di gobierno pa nos por finaliza e ley. Mirando cu Mike Eman no a mustra ningun interes, na Juli 2011 nos a bolbe mande, e biaha aki pa Minister di Husticia. Nos a manda mas recordatorio, sin embargo te dia di awe nos no por logra haya e posicion di gobierno pa asina nos keda cla cu e ley. Lamentablemente e minister cu tabata encarga cu asunto social, sra. Hooijboer-Winklaar a declara cu e tema aki tampoco tin su prioridad pasobra no tin hopi caso di abuso sexual na Aruba toch. E informacion aki NO ta corecto, pasobra nos tin informacion cu e cantidad di casonan a redobla compara ultimo añanan. Mi a lamenta e actitud ey di minister Michelle Hooijboer, y e tempo ey mi a recomend'e pa e usa e mesun curashi y bay den Ministerraad y splica e hende hombernan den su Ministerraad cu algo mester wordo haci. Como hende muher, nos no por sigui permiti cu e hende hombernan ta nenga proteccion na nos muchanan. Lamentablemente awe nos ta mes leu ainda.

SOLUCION DI MEP

Muchanan ta mira adultonan pa nos protege nan, pa nos evita cu nan ta wordo abusa. Pero na Aruba nos a faya. Pesey MEP a presenta su plan con pa yega na castigonan mas severo:

1. Vertrouwensarts 24/7 cu material adecua pa haya prueba mesora.
2. Fortifica KZP cu material y personal pa e investigacion bay mas liher.
3. Cambia leynan pa bin cu castigo mas severo.

Ohala bin cambio pronto pa nos cuminsa mustra e abusadornan aki cu nos ta condena loke nan ta haci. Cuanto victima mas mester cay prome cu e gobierno di AVP realiza cu nos mester cambia algo? No bisami mas kico NO por, bisami anto kico SI POR, pasobra un cos ta sigur, asina nos no por sigui mas", sra. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Sra. Deta Kelly a celebra su cumpleaños hunto cu famia- y amistadnan



Siman pasa diasabra sra. Deta Kelly a celebra su cumpleaños,den un dushi ambiente hunto cu famia- y amistadesnan na Tanki Leendert. Sra. Deta Kelly cu ta traha na Sociale Zaken a celebra un aña mas di bida y salud.
Un atardi super agradabel invitadonan a comparti cu sra. Deta Kelly.

Pabien sra. Deta y hopi bendicion.
Solo di Pueblo tabata presente y a capta e imagennan aki.















Diarazon 1 Februari 2017

"Let them call me a rebel and welcome. I feel no concern from it. But should I suffer the misery of devils, were I to make a whore of my soul."

— Thomas Paine —

Federacion di Ahedres Aruba: Resultadonan di Copa Betico Croes 2017

Ethan de Lange ta gana U-18 y Woman FIDE Master Maria Diaz ta gana Abierto

Den fin di siman cu a caba di pasa, Federacion di Ahedres Aruba (FAA) a organisa su tradicional Copa Betico Croes riba dianan 27, 28 y 29 di Januari. Riba e fechanan aki a hunga e categorianan U-18 y Abierto. E categoria di U-12 a ser hunga riba 25 di Januari, cual resultadonan a ser publica caba den medionan di comunicacion.

Den U-18 un total di 14 hungador a participa, cualnan a hunga 5 buelta en total. E di tres lugar a bay pa e hungador femenino Leslie Cielo cu a termina cu 3,5 punto di 5 wega. Na di prome lugar tabatin un dobel empate entre Ethan de Lange y Ethan Croeze, ambos cu 4,5 punto di 5 wega. Despues di aplica reglanan di desempate Ethan Croeze a keda na di dos lugar y Ethan de Lange a resulta di ta e maximo ganador.

Tambe tabatin premio pa e mihor hungador di U-16 cu a ser gana pa Ayden Dirks cu 3 punto di 5 wega, mientras cu John Tromp a sali e mihor hungador di U-14 y tambe a termina cu 3 punto di 5 wega.

Den e categoria Abierto un total di 15 hungador a participa, cualnan tambe a hunga 5 buelta. E di tres lugar a bay pa Brian Diaz (15 aña!) cu a termina cu 3,5 punto di 5 wega. Mescos cu den U-18, despues di 5 buelat tabatin un dobel empate na di prome lugar entre Woman FIDE Master Maria Diaz y Candidate Master Jomar Benschop, ambos cu 4 punto di 5 wega. Despues di a aplica reglanan di desempate, CM Jomar Benschop a termina na di dos lugar y WFM Maria Diaz ta termina na di prome lugar.

FAA ta hopi satisfecho cu e organisacion y ambiente di e Copa Betico Croes 2017 unda tabatin un cantidad grandi di hoben a participa. Remarcabel ta cu 4 participante bou di 18 aña a dicidi di hunga den Abierto unda nan a bataya hopi bon mes y a mustra e adultonan cu mester tene debida cuenta cu nan, ya cu nan a piki basta punto di e grandinan!

Alabes FAA ta hopi contento pa wak cu tabatin hopi entusiasmo den e hungadornan y tambe un bon presencia di publico. Un danki grandi ta bay na Comision di Subisidio pa a sponsor e torneo aki, yudando e ahedres di Aruba engrandece su mes, especialmente bou di hubentud.







PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

Windparken zijn een bodemloze putten: jaarlijks honderden miljoenen schade aan Europese windmolenparken

Het is nauwelijks te geloven dat het kabinet ons windmolenparken door de strot duwt.

Het Kabinet Rutte II wil flink investeren in zogenaamde groene energie. Daarom moeten er tot 2023 maar liefst vijf windmolenparken voor de Nederlandse kust gebouwd worden. In de periode na 2023 moeten er vervolgens nog eens zeven bijkomen.

Helaas is er één groot probleem: windmolenparken kosten *iedereen* **bakken met geld.**

HONDERDEN MILJOENEN SCHADE PER JAAR !!

Technische problemen bij de aanleg van windparken op zee in Europa leiden tot honderden miljoenen euro's schade per jaar. Zowel exploitanten, netbeheerders als consumenten zijn daarvan de dupe, schrijft Het Financieele Dagblad (FD). De exploitanten lopen inkomsten mis, de netbeheerders compenseren de exploitanten en schuiven de rekening door naar de consumenten.

Met andere woorden, eerst mag de belastingbetaler kromliggen om dit soort windmolenparken te bouwen, en vervolgens mag 'de consument' opdraaien voor miljoenen euro's aan schade. Het zal niemand verbazen dat die eerder genoemde belastingbetaler en 'de consument' in veel gevallen precies dezelfde persoon zijn.

En die persoon *ben jij*.

Maar ja, daar hoor je de politiek natuurlijk niet over. Want windmolenparken zijn goed. Dat heeft de milieulobby besloten, en wij moeten ons er maar naar schikken — hoeveel het ons ook kost.





COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN:

LATER, OVER VELE JAREN ZULLEN DE GESCHIEDENISBOEKEN UITLEGGEN DAT DE KLIMAATHYSTERIE DE GROOTSTE HOAX IS GEWEEST IN DE GESCHIEDENIS VAN DE MENSHEID.

ONZE PLANEET IS AL 18 JAAR NIET OPGEWARMD, DE NOORD- EN ZUIDPOOL ZIJN IN UITSTEKENDE CONDITIE EN HET BESTAND IJSBEREN IS WEER GROEIEND.

EN VERGEET U NIET: DE GESCHIEDENIS HEEFT REEDS AANGETOOND DAT WARME PERIODEN GEPAARD GAAN MET GROTE WELVAART EN KOUDE PERIODEN MET ARMOEDE DOOR HET TELOOR GAAN VAN DE KROPPEN, GEBREK AAN VOEDING, MASSA MIGRATIE , OORLOGEN OM GRONDGEBIEDEN EN STERFTE VAN BEVOLKINGEN.

WINDMOLENS ZIJN DESASTREUS GEWEEST IN SPANJE, ENGELAND, DUITSLAND MAAR NEDERLAND GAAT MAAR DOOR!!

EN NU ARUBA......WAT GAAT EMAN DOEN OP URIRAMA, KOMEN DAAR NOG STEEDS ZIJN WINDMOLENS EN GAAT DE ARUBAANSE BEVOLKING DAT ACCEPTEREN??

ARUBA HEEFT ENERGEBELEID NODIG EN GEEN KLIMAATBELEID!!

ENERGIE IS EEN EERSTE LEVENSBEHOEFTE EN MOET OP DE ALLEREERSTE PLAATS BETAALBAAR ZIJN !!

Kimberly Da Silva-Tromp a gana 500 florin dor di "Like, Share & Comment 2 Win" cu La Estrella



E campañanan a sigui y mas fans di e pagina di Facebook di La Estrella ta bay cas cu premio. E biaha aki, Kimberly Da Silva-Tromp a subi e pagina di Facebook di La Estrella y a comenta riba su potret di participacion den eventonan carnavalesco. El a "Like" y el a "Share" y a sa di bay cu e premio di 500 florin.

Abo tambe por ta un ganado cu La Estrella. Djis sigui nan campañanan riba Facebook y participa. For di momento cu bo "like" "share" y comenta bo ta den wega.

La Estrella actualmente tin mas di 20 mil 'fan' riba Facebook y tur dia mas hende ta "like" e pagina aki pa keda pendiente di tur campaña nobo, como tambe e ofertanan diario di e joyeria di La Estrella, situa na Certified Mega Mall. Ademas di cumpra oro, La Estrella ta hipoteca tur sorto di producto, manera laptop, television, holoshi, etc., y asina ta brinda un ayudo lihe na clientenan cu mester di un asistencia eficiente.

La Estrella ta invita tur hende pa "like" nan pagina riba Facebook y keda pendiente pa nan siguiente campaña.

Carola Ridderstap a gana un set di comedor di Casi Nobo

Premionan ta bula aki aya na Casi Nobo. Carlora Ridderstap ta un di e fansnan di Facebook cu a dicidi di "like and share" e campaña di januari di Casi Nobo y a bay cas cu un set di comedor.

Pa participa ta facil, djis subi e pagina di Casi Nobo riba Facebook, "like and share" y bo ta den wega. Mescos cu Carlora abo tambe por bay cas cu un sonrisa grandi riba cara y un bon premio manera e set di comedor di Casi Nobo.

Casi Nobo ta invita un y tur pa busca nan riba Facebook pa nan proximo campaña di "like and share". Abo tambe por ta un ganado cu Casi Nobo!

Despues di e apertura di Crown Furniture & Electronics riba L.G. Smith Boulevard 156, Casi Nobo, compania ruman, a dicidi di tambe expande su localidad cu e meta di por brinda na su clientenan un luga mas espacioso y cu mas variedad. Casi Nobo ta situa den e edificio unda antes tabata Crown Furniture & Electronics na Dakota, den avenida Milio Croes.

Casi Nobo ta un tienda unda bo por haya tur sorto di articulonan electro-domestico, mueblenan, aparatonan electronico, instrumentonan musical, computernan, laptop y hopi mas, na prijs masha economico mes. E variedad grandi aki cu Casi Nobo ta ofrece na su clientenan ta inclui articulonan nobo pero tambe restaura den condicion perfecto.

E personal amabel y atento di Casi Nobo ta warda bo di dialuna pa diasabra di 9:00am - 6:00pm. Pasa bishita nan awe mes, cera conoci cu tienda y ricibi 25% riba bo cumpra cash. Casi Nobo tambe ta duna bo facilidad pa cumpra credit y 0% di downpayment.





E filosofia di Emil Friedman “No hay cultura sin cultura musical” lo ta un compas di e proyecto pa crea e Orkesta Sinfonica Hubenil di Aruba

Skirbi pa Clyde Harms



Dr. José Antonio Abreu, a funda e Orquesta Nacional Juvenil de Venezuela y e Sistema Nacional de Orquestas Sinfónicas Juveniles, Infantiles y PreInfantiles de Venezuela.

Awendia henter mundo conoce “El Sistema” di Venezuela, e programa di enseñansa di mucha cu ta uza les di musica como plataforma. Por cierto, e proyecto di crea un sinfonica hubenil y infantil na Aruba lo sigui e ehempel di El Sistema cu e ilustre Dr. José Antonio Abreu a desaroya y haci asina famoso, y nan lo uza e metodologia desaroya pa Dr. Emil Friedman.

Ta poco hende pafo di mundo musical di Venezuela sa cu tabata e ilustre Dr. Emile Friedman cu a inventa e metodo cu Dr. Abreu a plama mundialmente.

Ken ta Emil Friedman? Emil Friedman tabata un intelectual sumamente bon studia. El a nace aña 1908 na Praga, Checoslovakia caminda el a studia y logra e titulo di Profesor di fiyo na edad di apenas 17 aña. Despues di haci un gira largo tocando na Europa, Australia, Hong Kong, Turkia, Israel y Egypte, el a bolbe universidad y el a logra su doctorado den leynan publico na Universidad Carolina di Praga. Dos aña despues, Friedman ta logra Doctorado di Filologia Clasico, Latin y Griego, na Cambridge, Inglatera y como si fuera esaki no tabata suficiente, un aña despues Friedman a obtene su di tres doctorado na Universidad Carolina di Praga.

Anticipando e teror cu Hitler lo trece na Europa, Dr. Friedman a dicidi di emigra pa America Latino y despues di pasa algun tempo na Santo Domingo a establece na Maracaibo, Venezuela caminda el a sigui e carera cu semper e tabata desea, den mundo musical. Tin indicacion, no comproba, cu Sr. Friedman cu tabatin Fruteria La Universal den caya principal na Oranjestad, tabata un famia di Dr. Friedman.

Dr. Friedman tabata Director di Academia di Musica di Estado Zulia te 1948. Aya el a dirigi e famoso Cuarteto Maracaibo y el a crea Sociedad Zuliana de Conciertos, e prome orkesta di cuerda di e estado Zulia.

Cu su educacion enorme, Dr. Friedman a premira e necesidad di entrena pedagogonan musical pa saca provecho di loke el a



Dr. Emil Friedman, profesor y fundador di Colegio Emil Friedman di Caracas cu a inspira creacion di “el Sistema” di Dr. José Antonio Abreu

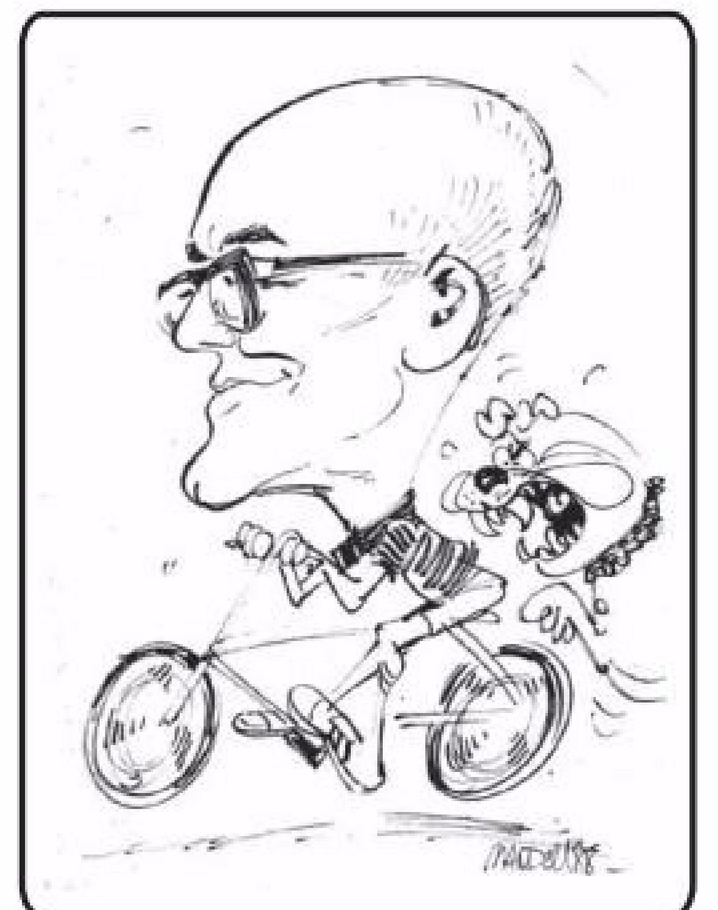


E Orkesta Hubenil di Carora, durante un presentacion den misa San Juan Bautista de Carora. Juan Tomás Martínez, dirigent.

considera e talento musical natural grandi di venezolanonan y pa duna un oportunidad na e muchanan di scol pa experimenta cu instrumentnan musical clasico manera un fiyo. Cu e ideal aki e inmigrante di Praga a funda e Kindergarten Musical Emil Friedman na su pais adoptivo.

Despues cu el a casa na aña 1953 cu e profesora Elvia Argúello, maestra y pianista di Zulia, Dr. Friedman ta cuminsa un programa educativo. Cu e lema No hay cultura sin cultura musical e kindergarten musical ta converti den Colegio Emil Friedman y esaki a bira e inspiracion pa e creacion di e Sistema Nacional di Orkesta Hubenil y Infantil di Venezuela.

Segun Friedman, “Educacion tin cu desaroya e sentimento cu e artenan, e mente cu ciencia, y e curpa cu e deportenan.” Friedman su filosofia tabata cu musica ta habri un caminda special y rapido pa muchanan desaroya nan sensibilidad y motibacion pa otro manifestacionnan artistico. Pesey e Colegio Friedman a crea un modelo educativo basa riba desaroyo harmonioso di intelect y sentimento, un sistema cu ta cultiva materia academico na un banda y na otro banda, musica pa aumenta e sensibilidad artistico y pesey, e sentimentonan.



E meta di e proyecto Orkesta Sinfonica Hubenil y Infantil di Aruba, mescos cu El Sistema di Dr. Abreu, lo uza e filosofia di Dr. Friedman. Desaroya sentimentonan cu musica. Ta comproba cu un hoben cu sentimentonan bon desaroya lo bira un ciudadano respetuoso, balente, cooperativo; un ciudadano balioso y ehemplar.

NB. Algun parti di e articulo aki ta traduccion liber na Papiamento for di Wikipedia na Spaño. clydeharms@yahoo.com

Mas Desaroyo Internacional pa cu Softball

Plan pa aranca cu Serie Del Caribe den 2018



Manera ta conoci Endy Croes presidente di Aruba Softball Bond a biaha recientemente pa Florida pa atende 2 reunion ehecutivo sumamente importante. Uno na Fort Lauderdale y otro na Tampa unda desicionnan importante lo mester wordo tuma tanto pa cu e aña aki esta 2017 y aña 2018.

Manera a splika anterior desicionnan a cay alrespecto campeonato clasificatorio femenino cual lo tuma lugar 3 pa 14 di Augustus mientras masculino lo ta di 14 pa 25 di September ambos na Sto Domingo capital di Republica Dominicana.

Den otro reunion a discuti e posibilidad pa den aña 2018 na luna di September of October organisa un campeonato particular esta "Serie Del Caribe."

Idea primordial tras di esaki ta pa equiponan campeon di campeonatonan organisa den 2017 di nan pais di islanan den Caribe incluyendo Cuba, Puerto Rico y Republica Dominicana lo por participa. Pues equiponan campeon di cada isla lo competi den esaki.

Endy Croes a haña e encargo hunto cu un comision pa sondea tur posibilidad y traha un plan cu su draaiboek alrespecto e topico aki. Promer lugar lo buska e isla interesa pa fungi como Cede di e promer "Serie del Caribe" den fast pitch y alaves si esaki tuma mucho tempo pa logra haña un isla cu lo por para como Cede lo explora tambe Plant City na Florida unda tin 5 veld den un solo compleho y asina facilmente por hunga un Serie del Caribe den 5 dia.

Por a compronde cu Endy a propone pa equipo Campeon y Sub Campeon di cada isla y asina amplia e competencia aki pero esaki lo bira un debate den proximo reunion ehecutivo.

Te awor idea ta pa e equipo campeon so di cada isla ricibi e derecho di por representa su isla . Pues campeonato 2017 di Aruba cu lo inicia April proximo lo bira un campeonato hopi interesante comokiera cu e equipo campeon inicialmente lo ricibi e derecho pa drenta Serie del Caribe 2018.

Dado caso cu e equipo no por assisti e Federacion local lo tuma e decision cu por ehempel equipo cu a sali na di dos lugar lo representa e pais den Serie Del Caribe. Pues desaroyonan hopi interesante na caminda unda Aruba lo mester percura pa probecha di e oportunidadnan aki pa keda desaroya su nivel di softball.

Discusion ainda ta cual lo aranca promer esta femenino of masculino. Adhunto por aprecia Endy Croes hunto cu Tommy Velasquez Presidente di WBSC Americas y alaves Vice Presidente di WBSC (Softball Division).

Mientras ta cubriendo gastonan structural cu entradanan incidental
Presupuesto 2017 yena cu cifranan di entrada infla

Otmar Oduber lider di e plataforma politico POR ta di opinion cu gobierno mester ta sincero cu pueblo y bisa con lo cubri deficit di presupuesto na un manera structural. Mientrastanto tin presupuesto 2017 cu ta mustra bunita sinembargo a tapa 'buraco' cu fondo di refineria, e ta splica.

"Ya caba gobierno a uza riba 90 miyon Florin di entradanan ricibi for di traspaso cu a tuma luga di refineria pa Pais Aruba. Esaki ta fondonan di e benta "sales and marketing", como tambe di e traspaso di Valero y propiedadnan, na Gobierno di Aruba." Segun sr. Oduber, esaki ta significa cu practicamente a uza 90 miyon den prespuesto supletorio di aña 2016 cu a wordo trata na december y e presupuesto 2017. Entradanan cu tabatin a base di acuerdonan cu tin cu e refineria cu a bay simplemente pa paga gastonan coriente di Gobierno, sin cu esaki a bay den un inversion cu pueblo di Aruba por wak. Ora cu mira kcio e buraco aki tabata, un deficit cu berdad den 2017 awo ta pinta un presupuesto bunita, un presupuesto cu tin un tekort di 0.5%, manera cu e acuerdo ta cu CFT di 27 miyon. Pero den esaki casi 90 miyon di dje a wordo cubri, pues eigenlijk e deficit aki mester ta riba 100 miyon Florin. Pasobra 90 miyon di dje a wordo cubri pa un entrada incidental, consecuentemente e 90 miyon aki ta bin bek den e presupuesto despues di eleccion pa aña 2018.

2018: Deficit riba 140 miyon

Gobierno mester cuminsa splica con e ta bay cobra tur e gastonan adicional cu ta bay bin y no solamente e 90 miyon aki. Por ehempel hospital cu ta bay costa 30 miyon Florin pa aña cu mester bay wordo paga na e PPP project, como tambe na 2018 cu e gobierno mes a bisa cu na momento cu e vierbaansweg keda cla, mester cuminsa paga un suma di mas o menos 25 miyon Florin tambe. Pues ya ta papia di awe di un presupuesto cu mas cu 140 miyon Florin di deficit pa 2018.

Sr. Oduber ta enfatisa cu Gobierno mester ta sincero cu e pueblo y mester splica awe kico e ta bay haci. Esaki ta un di e 9 puntonan pa cual sr. Oduber a hiba discusion interno fuerte unda cu no por a yega na acuerdo, pa cual a conduci na e decision cu a tuma november aña pasa.

Bista presupuesto 2017

Si mira presupuesto 2017 ta mira cu for di Setar lo saca ganashi di 3 miyon, di Utilities tambe gran cantidad di suma pa cubri deficit di e presupuesto aki. Si mira loonbelasting ta mira cu e ta wordo calcula na un suma adicional lo wordo cobra di 15% riba locual cu a cobra na 2016. Segun nan ta splica, lo yega na e calculacion aki door di cobra belasting mas fuerte, ta papia di reapertura di refineria cual no tin inidicacion di ki dia ta cuminsa opera. Esaki ta haci cu ta pone metanan irrealistico y ta haci cu despues di eleccion ken sea cu asumi e responsabilidad hunto cu nos, lo mester bay carga e peso cu Gobierno actual ta lagando atras, sr. Oduber a bisa.

Pa loke ta winstbelasting tambe ta pone cu lo bay genera 15% di winst, (cu mesun argumentonan ya menciona) y crecemento economico. Mientras cu Banco Central ta papia cu lo no tin crecemento economico e aña aki. Tambe ta menciona 11% aumento di BBO, unda cu tambe ta uza mesun argumentonan ariba menciona. "Pues mas di 30 miyon Florin extra ta wordo papia di dje cu Aruba lo genera cu apertura di refineria cu te ainda no sa ki dia e ta habri. Te ainda no sa cuanto hende nan ta bay tuma y cu no sa ki tempo e ta bay cuminsa genera fondo pa Pais Aruba", sr. Oduber a bisa.

Concluyendo e lider a bisa: 'Nos si ta prepara nos mes den e proceso di e programa cu kier ofrece na pueblo cu solucionnan. Nos si a compromete caba y nos a bisa y nos no ta sconde, cu lo implementa un cambio fiscal caminda ta bay di belasting directo pa indirecto. Caminda cu tur esunnan cu no ta paga belasting na e momentonan aki cu ta suma rond di 50 pa 60 miyon Florin segun expertonan, e ora si nan lo paga belasting. Tambe mas ainda considerando e efectividad cu ta crea ora cu bay di impuesto directo pa indirecto.

'E gobierno cu ta sinta aworaki tambe a priminti esaki, no a implementa esaki pasobra tabata kier keda bon cu pueblo y kier keda esun cu ta unicamente haci cosnan bunita. Cual awe ta mira e consecuencia', sr. Oduber a termina bisando.

RED LO DESAROYA AREA DI BUSHIRI Y CONTAINER HAVEN DEN UNO PA E FAMIA ARUBIANO "TURISTA DEN PROPIO PAIS"

Mayoria di projecto na Aruba ta enfoca riba e turista, cual di un banda ta na su lugar si nos tuma na cuenta cu e ta nos mayor pilar economico. Sinembargo pa e yiu di tera y esnan cu a hasi di Aruba nan hogar poco ta e atencion cu tin. Bushiri Hotel riba su mes ta for di 2001 - 2002 abandona. Tanto gobierno di MEP como di AVP a hasi promesonan pa desaroya projectonan hotelero.

Rudy Lampe como Parlamentario a propone pa basha e ruinanan di ex-Bushiri y debolbe esaki na pueblo como beach publico ya cu ta tereno di gobierno. Na 2015 ultimo a hasi un encuesta cu a haya tremendo acogida cual ta di converti e area di Bushiri y ex-container haven den uno di recreacion pa e publico local

Laga nos yame un rato "Parke Familiar"!

Ciudadnan rone mundo manera Bucaramanga na Colombia ta conoci pa nan parkenan familiar den centro di ciudad.

Despues di mudamento di container haven pa Barcadera, ta e momento propicio pa desaroya e area aki den uno di rikesa natural pa nos comunidad cu bista pa lama.

ReD hunto cu encuestadornan ta pensa riba:

1. Area di Bushiri Hotel den beach publico, camping cu bbq area

2. Area container haven cu recreacionpa baby y mucha

3, Area pa famia, cu jardin, vijver di awa di lama eynan mes

4. Community Pool cu "awa di lama" y waterslides (eynan mes lama ta)

5. Dino Jump and playground

6. Pet area pa paseo di animalnan domestico

7. Outdoor Gym

8. Skate Park

9. Beach tennis/soccer/volletball area

10. Picnic Area

11. Running y walking trac

12. Area pa nos grandinan

13. Un teatre/cine/stage aire liber (presentacion di obranan local/standing comedy)

14. E mesun park ta converti den Concert Area (I Love Music, EF, Summer Fest, Soul Beach Fest etc)

15. Stand di cuminda y bebida local cu nos awa di Coco, mini restaurants maneha pa NOS hendenan cu nos pisca y pan bati.

ReD naci di movimento #ARUBADUSHITERA tin halto den su programa medio ambiente den harmonia cu nos dushi hendenan. Trahando un facilidadnan asina na un forma inteligente e mantencion no mester ta impagable. Nos pueblo tambe merece di haya parti di e bonanza cu e pais aki ta haya di e.o. turismo.

ReD ta mira dilanti pa en berdad hasi di e isla aki uno FELIS bek caminda UNION FAMILIAR lo prevalece!

#VozDiPuebloDenParlamento #PartidoBlanco #BoVotoTaUnArmaPoderoso use bon, use conciente, use sabi...!!!

AY KI DUSHI TA CARNAVAL 63





Sequencia official pa Caiso and Soca Monarch 2017 di e 3 dianan pre-final

Ata aki nos cu a sequencia official pa Caiso and Soca monarch 2017!

3 anochi di prefinal

Prome anochi dia 31 di Jan:

1. Madness
2. Robert y Solo Banda Show
3. BMW
4. Loud by Quincy
5. S.T.E.A.M
6. FURIA
7. N Fuzion
8. Zeta Band

Di Dos anochi dia 1 di Feb:

1. This and That
2. Hot Ones Band
3. Le Groove
4. Provoke
5. OREO
6. Limited Edition
7. D'-Licious



Di tres anochi dia 2 di Feb:

1. Back On Track
2. Caribbean Band
3. The Failures
4. BULERIA
5. Mellow
6. Youth X-Treme
7. Tsunami



CALENDAR OF EVENTS

Den CARNAVAL 63 2017

S.M.A.C.

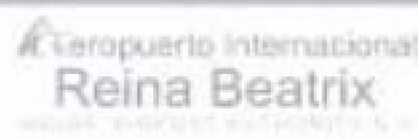
NO bruha bo cabes, paso despues di NOS ta NOS mes!

NOVEMBER 11 FRI - 6:30pm - 11:11pm - Legends Festival - San Nicolas: Carnival Village

	DATE		TIME	EVENT	LOCATION / VENUE / ROUTE
JANUARY	6	Fri	10:00 pm- 3:00 am	Kick off party	Club Emotions
	7	Sat	8:00 pm - 1:00 am	Parada di Flambeu	Oranjestad: Retonde Wendy's - L.G Smith Blvd - Vondelaan - Banco di Caribe
	14	Sat	7:00 pm -12:00 am	Prins y Pancho	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	15	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Parada di Blaas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	20	Fri	8:00 pm -12:00 am	Queen Election EPI School	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	21	Sat		Mardi Gras	Event Carnival Groups
	22	Sun	6:00 pm -11:00 pm	Tumberito Festival	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	27	Fri	7:00 pm -11:00 am	Aruba's Children & Youth Queen Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	28	Sat	8:00 pm - 2:00 am	Grand Tumba Contest	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	29	Sun	6:00 pm -11:00 am	Children & Youth Calypso & Roadmarch Contest	San Nicolas: Carnival Village
	31	Tue	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
FEBRUARY	1	Wed	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	2	Thu	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	4	Sat	2:00 pm - 5:00 pm	Children's Parade Noord	Noord: Bubali Commercial Center pa Centro di Bario Noord
	4	Sat	8:00 pm - 3:00 am	Grand Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	10	Fri	8:00 pm -12:00 am	Aruba's Queen & Mrs Carnival Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	11	Sat	8:00 pm - 12:00 am	Jump Up in Santa Cruz	Winston Stadium - Santa Cruz - X Police office (Fa Yang)
	12	Sun	10:00 am-11:00 am	Transfer of Command	Oranjestad: Bestuurskantoor
	12	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade Oranjestad	Oranjestad: AEC - Avenida Milo Croes - Vondellaan - Lg Smith Blvd - Adriaan Lacle Blvd- Wilhelminastraat - AEC
	16	Thu	8:00 pm - 1:00 am	Hebbe Hebbe	Oranjestad: Post Office
	17	Fri	9:30 pm - 2:30 am	Kiwanis Carnaval Masquerade Party	Oranjestad: Renaissance Convention Center
	18	Sat	4:00 am - 9:00 am	Jouvert Morning	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	18	Sat	8:00 pm – 2:00 am	Aruba's Grand Lighting Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondellaan - L.G.Smith Blvd - Retonde Wendy's
	19	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade San Nicoloas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	19	Sun	7:30 pm - 8:30 pm	Burning of King Momito	San Nicolas: Carnaval Village
	21	Tue	7:00 pm-12:00 am	Sunset Parade North	Noord
	24	Fri	8:00 pm –2:00 am	Parada di Luz San Nicolas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr.Schapmanstraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	25	Sat	11:00 am -6:00 pm	Aruba's Grand San Nicolas Parade	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr.Schapmanstraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	26	Sun	11:00 am- 6:00 pm	Aruba's 63rd Grand Carnaval Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondellaan - L.G.Smith Blvd - Retonde Wendy's
	26	Sun	8:00 pm	Burning of King Momo	Oranjestad: Harbour Arena
	26	Sun		Closing Aruba's 63rd Carnival	Oranjestad: Harbour Arena

MARCH 1 Ash Wednesday













S.M.A.C.: Stichting Maneho di Aruba su Carnaval | Weststraat 7 Unit 6 | infosmacaruba@gmail.com smacaruba

Reportahe grafico: Pre-final Caiso & Roadmarch 2017











Reportahe grafico: Pre-final Caiso & Roadmarch 2017











SUDOKU

			7	2	5			9
				1	8	6		
	1		4	6	9	3		7
	4		5	9	3			
6	2	3	8	4	1		9	5
			6	7	2			3
9	7			8	4			
8				3			7	
		1				4		

Solución

Iglesianan Cristian (secta) a bira negoshi na Aruba y rond mundo

Core rond Aruba bo ta mira un cantidad di Iglesianan Cristian (secta) cu tur clase di dimision, nomber. Falta pa nan yam'e huña y cabey di Cristo. Mayoria di nan ta ser dirigi door personanan cu ta bin di paisnan di habla Spaño.

Mientras cu un Pastoor Catolico mester sigui un studio di 8 aña pe consagra, studiando filosofia, teologia y sociologia, e pastoornan Cristian studiando o sabiendo e bijbel for di su cabez ta yama nan mes Pastoor. Nan ta indoctrina nan miembronan y ciegamente ta sigui e pastoornan aki y nan sikiera ta duna bo e oportunidad pa discuti cu nan sanamente. Nan semper sa mihor.

Nos como Catoliconan ta ser educa pa comprende bida y purba di sigui leynan di Señor y no necesariamente forza pa haci esaki. Kico cu nos haci ta fout den nan bista.

Religion Catolico un di esnan bieu den mundo no ta exigi cuanto bo mester contribui o tira den collect, tin hende ta tira 50 cent, un florin o un tiki mas. Den e sectanan pastoornan ta exigi pa tur nan fielnan contribui cu 10 % di nan salario, un pober persona ta sinti'e obliga pa haci esaki tur luna, kizas kedando cu debe, pero nan mester cumpli cu e pastoornan.

Pa hopi di e pastoornan esaki ta un forma facil pa gana placa y saca placa for di esnan di un entrada hopi abao, un abuso completo. Nan ta forza nan fielnan pa pasa cas pa cas no necesariamente pa hiba palabra di Señor, pero pa di e forma aki nan haya mas miembro, mas entrada financiero fin di luna.

E pastoornan Cristian no solamente na Aruba, pero den mundo ta biba un bida di Rey, auto, cas, viaha etc.

Aki ta dificil pa haci algo, debi cu den constitucion ta respeta practica di cualkier religion, pero ora bo wak e abusonan y e cantidad di iglesianan Cristian lantando menera paddestoel ariba nos isla, bo mester puntra bo mes si e hendenan aki berdaderamente ta Cristian y ta kere den e Dios berdadero, cu ta un Dios di amor.

Den bijbel ta para yuda bo prohimonan, no abusa di nan y haci nan biba un bida miserable, pidiendo nada menos cu 10 % di nan salario mensualmente.

Shonnan boso cu ta ser indoctrina mester habri boso wowonan y realiza cu nan ta siguiendo e Señor di material no esun di Amor.

Un Catolico, nomber conoci na redaccion.

Botica na Warda:

TE CU 4 FEBRUARI 2017

Botica KIBRAHACHA

Botica SAN NICOLAS

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di FEB 2017

MA	MA 20 EVERY
DI	DI 21 GIEL
WO 01 BODERIE	WO 22 LINDEN V/D
DO 02 BRITT-CROES	DO 23 LUCHMUN
VR 03 DE CUBA	VR 24 RAMAUTAR
MA 06 EVERY (CarnavalMaandag)	MA 27 GIEL
DI 07 GIEL	DI 28 TROMP
WO 08 LINDEN V/D	WO
DO 09 LUCHMUN	DO
VR 10 RAMAUTAR	VR
MA 13 TROMP	
DI 14 VIS	
WO 15 BODERIE	
DO 16 BRITT-CROES	
VR 17 DE CUBA	

WEEKENDDIENST

04 – 05 FEBRUARI	*	TROMP
11 FEBRUARI	*	VIS
12 FEBRUARI	*	LUCHMUN (Children Parade O'stad)
18 FEBRUARI	*	BODERIE
19 FEBRUARI	*	VIS (Children Parade SN)
25 FEBRUARI	*	TROMP (Grand Parade SN)
26 FEBRUARI	*	DE CUBA (Grand Parade O'stad)
04-05 MAART	*	BRITT-CROES

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Michella Steenvoorde - Laclé

Calidad den enseñansa mester ta di un nivel superior Medezeggenschapraad mester bira un hecho

Na momento di ta referi na un empresa exitoso, empresarionan semper por hustifica, e regla primario cu ta sinta tras di exito aki.

Empleadonan!

Trahadornan den nan function, cu no solamente ta sinti nan como un parti importante di e empresa, pero alavez ta eherce nan trabao diario cu competencia y efficiencia.

Den organisacionan "non profit" manera scolnan, esaki no ta nada diferente. Docentenan den e caso aki lo kier ta sinti nan mes aprecia y scucha.

Aruba ta den aña 2017,y te ainda scolanan y/o docentenan no ta conta cu un "Medezeggenschapsraad". Masha hopi ta e descicionan cu ta wordo tuma pa cu cambionan den ensenansa sin e intento pa inclui e opinion di docentenan y mayornan. T'asina cu desishonan tocante e calidad di enseñansa sa wordo tuma door di expertonan cu nunca a traha, o biba di serca loke en realidad ta pasa na scolnan.

35 ora dilanti di klas

Tumando encuenta scolnan Europeo, un maestro cu un volledige betrekking den voortgezetonderwijs, ta para un maximo di 20 lesuren (di 50min) dilanti di klas.

A base di rapport di OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) Hulanda a vota na 2014 den tweede kamer pa introduci e ley, cu un docente mag para

maximaal 20 ora dilanti di klas. Lo demas ta wordo reparti den taakuren. E argumento di OESO pa cu esaki ta cu asina e docente por eherce su function optimalmente.

No obstante na Aruba, tin docentenan ta cumpli cu 35 ora dilanti klas, y cu klasnan mucho mas amplio di diferente gruponan etnico. Loke ta trese cune facilmente burn outs. Y desencumplimento na momento cu mester alcansa targets y deadlines.

Un docente den e mesun funcion tur dia, ta core peliger di keda pega den e mesun tipo di asuntonan, y ta importante pa e tin e input di colleganan, pa e tende otro idea, haya un bista fresco riba cierto topiconan.

Na mesun momento t'asina cu un maestro tambe mester wordo controla riba e calidad y contenido di su lesnan.

Inspeccion

Inspeccion ta e organo di control y di conseho di Ministro di Enseñansa. Inspeccion tin como tareanan principal:

- Stimula scolnan pa traha na cuido di calidad;
- Raporta y duna conseho tocante e desaroyonan señala;
- Evalua calidad di enseñansa;
- Y vigila cumplimento di e reglanan legal cu ta regarda enseñansa.

Actualmente tin un solo persona cu ta inspecteur pa controla tur 17 scolnan secundarionan. Un tarea imposibel. Dificil pa cumpli y bishita tur klas como minimo 3 biaha pa aña.

Un tarea cu lo mester keda pa e function di adjunct en conhunto cu un director.

Sinembargo y Ironicamente e linea di autoridad no ta regla pa cu su debido ehecucion. Pa ley ningun, adjunct den function, ni director tin e autoridad pa actua ya cu technicamente ta e Minister en funcion ta e unico cu ta autorisa pa efectua cambionan. Control riba enseñansa ta na encargo di Minister di Enseñansa.

Digitalisacion

Un otro factor importante den calidad di enseñansa ta e hecho cu studiantenan ta wordo stimula ainda dor di calidad di ensenansa di 20 aña pasa.

Awendia alumnonan ta desea material innovativo y actualisa. Material digital.

No efectuando cambio na e contenido, pero si na e forma cu e contenido ta wordo presenta na e alumnonan. Aruba a evoluciona den masha hopi area y sentido y ta casi inaceptable pa un isla asina moderno ainda ta recuri na borchi y krijt.

Un sondeo haci a conclui cu pa digitalisa un scol di mas o menos 250 mucha lo ta rekeri un invershon di 100mil a 200mil florin. Inversionan chikito na nivel di gastonan haci pa organisa conferencianan sin ningun clase di rendimento.

Por a tuma nota di desaroyonan y inversionnan cu ta tumando luga den enseñansa a hiba un aumento di 5.7 miyon Florin. Esaki lo mester encera mas inversion den personal, subsidio, seguridad. No obstante e digitalisacion y modernisacion un biaha mas ta wordo neglisha.

Pues asina tin hopi puntonan cu por wordo cambia pa mehora e calidad di nos enseñansa. Pa complementa cambionan den desaroyo y ofrece un mira mas amplio na loke ta ensenansa, e plataforma E Forsa Nobo di partido POR kier a invita tur gremionan, muy en particular maestronan y mayornan pa forma parti na e " denk team" y hunto yega na establece e prioridad pa nos generacion y nos nacion cu ta Enseñansa.



CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116



Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs)	14,-
Bbq galinja so (2 pia di galinja)	14,-
Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs)	15,-
Lomito	16,-
Pork Chop	13,-
1/2 Galiña	13,-
Choriso	4,-
Sate di galinja	3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45 na St Cruz.

Ta Huur

Un Beauty Salon Completo

Cu tur equipment pa funciona di biaha.

Bon situa ariba caminda principal.

UN SUPER BON DEAL

Pa mas info yama 738 0101



TA BENDE

Puppies di Fila Brazileira Big Breed. 2 Luna cu vacuna. Prijs Afl. 950,00.

Pa info yama 739-9990 of na 600-1999

RESULTADO DIAMARS 31 JANUARI DI MERDIA	RESULTADO DIAMARS 31 JANUARI DI ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 1757	Sorteo # 6092
0590	4904
3068	0431
0631	5789
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1757	Sorteo # 5136
5007	7795
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1757	Sorteo # 3895
9805	0049
Cancer	Piscis

LOTTO DI DIA 01-08-16-21-23

MiniMega 01-06-08-30 Megaball: 01

DIARIO:	CORSOU:
3438	8853
3079	1115
6268	5719

SUPER 4 4176

Tips pa evita di bira deprimi riba dia di San Valentin

Keda soltero awendia ta un opcion hopi comun. Pa hopi e ta un manera di biba sin stress.

Aunke no tur hende por ta fuerte suficiente pa keda nan so y 14 Februari dia di San Valentin por ta un dia hopi scur y deprimente pa algun.

No tin pakico perde cabez y core busca un pareha ultimo ora.

Pa bo haya bo pareha ideal bo mester tuma un bon tempo pa siña conoce bo pareha y siña convivi cu otro.

Awe nos kier a laga algun tipsnan saludable tanto mentalmente como fisicamente pa sobrevivi un dia di San Valentin.



1) Ejercicio.

Estudionan hasi ta comproba cu endorfinas, serotonina y dopamina cu bo curpa ta los durante un workout ta mejora bo estado di animo. No solamente bo ta sinti miho, bo ta bai luci mas miho y mas saludabel.

E ta mejora bo apariencia y salud di manera cu eventualmente por yudabo haya un pareha. Podise den e gym mes bo lo por tope.

2) Bira un Voluntario.

Varios estudio a demostra cu ora bo yuda un ser menos afortuna ta yuda bo estado di animo enormemente, bo salud ta mejora ya cu e esperanza cu bo ta cultiva den otro ser ta bin bek pabo dies biaha mas. E beneficio aki bo ta sintie al instante.

Un estudio publica den Psychology Today ta describi e 'frenesi di voluntario', un sensación inmediato di euforia experimenta pa mas di mitar di e encuestadornan voluntario.

3) Tuma un baño di solo.

Aproximadamente un di cada 10 hende na Mexico ta padece di trastorno afectivo estacional (SAD), of melancolia di winter. Pa hopi di nan, februari ta e peor luna pa e tipo di trastorno aki. Estudionan haci ta demostra cu luz di solo por aumenta nivelnan halto di serotonina, y a su vez e ta contrarresta e estado di melancolia di winter y mejora e estado di animo. E solo hecho di ta conciente cu solo ta briyando y luza bo rostro ta suficiente pa lubida cu bo no tin date pa e anochi. Disfruta di solo plenamente cu proteccion, e ta gratis y abundante na Aruba.

4) Wak un pelicula.

Ta bisa cu emocionnan ta contagioso. E fenomeno yama contagio emocional ta describi e efecto di wordo infecta cu interaccionnan sea cu un hende of situacionnan di bida rond di bo, cu ta afecta bo estado emocional. Por ehempel hopi biaha sitcoms di television ta usa sound di publico cu ta hari tras di cada situacion comico. Esaki ta infectabo di biaha y sin cu bo sa pakico bo ta hayabo ta hari y ta drecha bo estado di animo. Wak un pelicula comedy, of lesa un buki, of scucha musica of bai un acto teatral di comedia por mantene bo den bon estado di animo durante dia di San Valentin.

5) Adopta un mascota.

Estudionan ta demostra cu hendenan cu tin un cacho, pushi of otro mascota ta biba un bida mas largo, mas feliz y mas saludabel. Si bo ta en busca di un amor incondicional, esaki ta un bon manera di haye. Fuera di esei bo lo ta salbando un bida mas den e proceso. Miho ainda: bo mascota no tin mester pa bo malcrie cu regalonan caro pa San Valentin.

Ser soltero no ta nifica cu bo no por disfruta di e dia. Y e fiesta ta solamente 24 hora so.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 01 DI FEBRUARI 2017

Compila: Diamars 31 di januari 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Diaranson: parcialmente nubla cu un awacero breve. Temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 25 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:42 pm y lo sali mayan mainta 07:06 am.

Biento: Modera te basta fuerte i for di direccion oost; Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora humedad lo bai aumenta un poco i esaki lo pone cu temporalmente mas nubia lo bai pasa riba nos region. Pa e motibo aki por spera principalmente den oranan di marduga i mainta un awacero breve riba isla di Aruba.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost noordoost cu haltura di 4 te localmente 7 pia.

ALERTA: debi na biento relativamente fuerte, lama por ta un poco bruto na cierto parti di nos costa. Ta pidi usuarionan di lama pa tene cuenta cu esaki.

Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 30 / min 25 / 0.0

Hadicurari max 28 / min 24 / 0.5

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman: Parcialmente nubla cu un awacero breve; Biento lo ta for di oost y modera te baste fuerte; Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga.

Temperatura max/ min lo ta: 31/25



Oracion di Dia

Awe nos por lesa den e Palabra di Dios cu Hesus a bai bek na su mes pueblo Nazaret huntu cu su disipelnan. Ora a yega sabat E la bai duna siñansa den snoa pero hopi di e hendenan a rechasé. (Mc. 6, 1-6) Pakico? Hesus e mucha cu nan a conoce di ckikito, con por ta cu awor E ta diferente. Nan no a acepta e misterio di Dios presente den Hesus, un ser humano manera tur otro y conoci pa tur hende. Pa papia di Dios E no por ta igual cu e otro hendenan. Asina nos ta wak cu no ta tur cos a bai bon pa Hesus. E personanan cu mester ta e promé pa acepta e Bon Noticia ta un echo cu ta esnan cu tin mas dificultad pa acepté. Cuanto biaha nos tambe ta scucha e Palabra di Dios pero no ta acepte. Nos mester pidi e gracia di fe tur momento. Pasobra fe ta un don inmenso di Dios cu ta bal mas cu bida mes. pasobra ta pa medio di fe so e ser humano por cana na e destino eterno. Sin fe nos bida ta bashi. Tata Santo danki pa e don di rosea cu Bo a regala nos awe. Yuda nos stima Bo cada dia mas. No permiti pa nos rechasá Bo Palabra aunke cuanto prueba nos por ta pasa aden y cu nos no ta mira salida. Laga nos keda tene duru na Bo cu ta doño di bida y cu ta regala nos e don di fe pasina nos por haya e fortalesa pa sigi padilanti den nos lucha di tur dia pa medio di Cristo nos Señor ***Amen***

Salmo di Dia

Mi ta konfia den SEÑOR, anto kiko hende por hasi mi!

Pa maestro di kanto. Na weis di 'Palomba silensioso di lehania'. Di David. Na stèm mediano. Ora filisteonan a deten'é na Gat.

1 Tene piedat di mi, o Dios,
pasobra hendenan ta wak mi, henter dia nan ta ataká mi i nan ta hinka mi den pèrtá.

2 Henter dia mi enemigunan ta lur mi, un trupa grandi ta bringa mi, Dios Altísimo.

3 Dia mi sinti miedu, mi ta sigui konfia den Bo:

4 den Dios, kende su palabra mi ta gaba, den Dios mi ta pone mi konfiansa; mi no tin miedu di nada, anto kiko hende por hasi mi?

5 Henter dia nan ta trose mi palabranan, nan ta blo pensa pa hasi mi daño.

6 Skondí nan ke kohe mi den trampa, nan ta spioná mi andá, wardando e momento pa mata mi.

7 Pa hende ku tantu maldat akaso lo tin skapatorio? Dios, den bo furia dal e hendenan abou!

8 Kuantu be mi a dualu, Abo so a hiba kuenta di esei. Bo ta tuma nota di mi lágrimanan; Bo no a skibi nan den bo buki?

9 Sigur sigur, dia mi yama Bo, mi enemigunan lo hala atras; mi tin sigur: Dios ta huntu ku mi.

10 Den Dios, kende su palabra mi ta gaba, den SEÑOR, — su palabra mi ta gaba —

11 den Dios mi ta pone mi konfiansa, mi no tin miedu di nada, anto kiko hende por hasi mi?

12 E promesanan, o Dios, ku mi a hasi, ainda nan no ta kumplí; awor lo mi kumpli ku nan, ofresiendo mi gradisimentu.

13 Pasobra B'a salba mi di morto, Bo a warda mi pia pa mi n' kai, pa mi por kana den presensia di Dios, den lus ku ta bida pa hende.



Santo Rosario na Honor di la birgen di Fatima y Birgen di Guadalupe, Birgen di Alto Vista y Mama Maria bow tur otro titulo.

Reza Santo Rosario tur promer Diasabra di luna confesa etc. Intencionan ta general.

Laga nos hasi di nos parti pa compli cu locual Mama Maria ta pidi nos urgente si ta posibel por trece hobenan, muchanan pa bin reza rosario. Un y tur ta keda cordialmente invita pa esnan cu no por yega misa, por reza e rosario den cas etc. hunto cu famia y otronan.

Promer diasabra di luna 7 Januari 2017 pa 6:15 pm santo rosario ta cuminsa den misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues Santa Misa pa 7:00 pm. Cu nos por biba den e lus di Cristo y cu Señor ta semper cu nos y tur nacionan di mundo y tur famia di Aruba

Cadena di oracion Santa Cruz

Sr. Tico y Sra. Ester Albertsz

Recordando Helenita Alders-Geerman



Ya ta seis aña caba cu nos mama stima Helenita Alders-Geerman a bai

laga nos dia 1 di februari 2011 y ta serca nos Creador.

Mama, wela y ruman stima, mai a bai inespera y a laga un dolor y un bashi hopi grandi atras. Tur dia nos ta recorda mai, nos ta soña cu mai y nos ta resa pa mai y pidi Dios pa descanso di bo alma y pa e Creador duna nos forsa pa enfrenta e perdida aki.

Mai, bo dulzura, amabilidad y sonrisa ta hasi hopi falta na cas.

Mai su 2 yiunan, nietanan, nuera, rumannan, sobrina- y sobrinonan y henter e famia, bisiñanan y amistadnan, ta haña mai su falta!

Mai un dia nos lo topa atrobe den cielo.

Mai su yiu stima cu semper a wak pa mai y a cuida mai cu amor y pasenshi.

Ronny R. Alders

Recordando 2 aña di morto di Kevin

Recordando 2 aña di fayesimento di nos yiu stima Kevin Richard Wever.

Mi a pensa riba bo awe, esey no ta nada nobo.

Mi a pensa riba bo ayera, i e dianan prome cu esey tambe.

Mi ta pensa riba bo den silencio, mi ta hasta menciona bo nomber Kevin bo no sa cuanto falta bo ta hasi nos.

Tur loke a keda ta recuerdo nan dibo nos yiu stima.

Dios tin bo den den su brasa nan y a nos tin bo den nos curazon pa semper.

Drumi dushi nos yiu stima papi y mami y tur esun nan cu a stimabo ta haya bo falta pero nos sa caminda bo ta, bo ta bon.

Sosega na paz mi yiu

ONE LOVE YAAASSSTTTTT



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega. Salmo 23: 1,2.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:





Nicasio Inarro Bernadina

Mihor conoci como "Tuyo"
Ex-empleado di LAGO

**** 14 December 1918 † 28 Januari 2017***

Na nomber di su

Señora stima:
Delia Bernadina-Rincones

Yuinan stima:
Wilfrido & Rica y famia
Alwin & Marina y famia
Jesus (Chupi) & Lena y famia
Ronny & Rubia y famia
Gladys & Dolf y famia
Mirlanda & Victor y famia

Manera yiu:
Nito Willems y famia

Subrina stima:
Evelina Levenstone y famia

Rumannan:
†Mario Bernadina
†Remigio Cijntje

Su ayudantenan:
Alejandra, Mimi, zuster nan di Wit Gele Kruis Paradera,
Dokter Wijngaarde y asistente

Su bon amigo di Bonaire : Julian Emerenciana y famia

Tur e nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan y ihanan na Aruba, Corsow, Estados Unidos y Hulanda, comer y compernan, bisiñanan, conocirnan y amistadesnan.

Demas famia: Bernadina, Rincones, Gomez, Peña, Maat, Maduro, Tromp, Kelly, Valdez, Wolff, Sneek, Stamper, de Mey, Willems, Petronia, Henriquez, Romero, Vrolijk, Montroos, Arco-Swean, Maduro.

Na Corsow famianan: Martijn, Kalvenhoven, Lugo, Cijntje, Pinedo, Davelaar, Martina, Aniceto, Lucia y Leent.

Oportunidad pa condolencia diarazon 1 februari 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs **2 februari 2017 for di 9'or pa 11'or di mainta** na misa Santa Filomena na Paradera, despues lo sali pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Lo bai tin un box pa donashon disponible na Royal Funeral Home y Misa pa juda Misa di Paradera.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

For di 10'or di mainta pa 2'or di merdia:

Agricultornan local ta invitabo pa bishita e Farmer's Market diadomingo awor den Wilhelmina Park





Renaissance Aruba ta kere firmemente den productonan local y ta sostene nos agricultornan cu nan tremendo trabao di tin nan propio cosecha.

Sigur algo di admira con nos propio hendenan ta planta, cuida y produci aki na Aruba mes.

Pa e motibo aki Renaissance Aruba ta invitabo na e prome 'Farmer's Market' den Wilhelmina Park.

Diadomingo 5 di februari mainta bishitantenan por cana di 'tent pa tent' den Wilhelmina Park y admira productonan local cultiva na Aruba. Renaissance Aruba den colaboracion cu Santa Rosa lo promove un bida mas saludabel y organico.

Na mes momento ta conscientisa nos comunidad ariba e uzo di productonan fresco cultiva na Aruba.

E 'Farmer's Market' lo cuminsa 10'or di mainta y lo ta habri te cu 2'or di atardi. Lo bay tin tentnan di entre otro Sam Wine & Casheu liquor, Nonna's Gourmet cu su famoso Picca Jelly, Smoothies di Irma Heronimo, Magdalena Tromp cu diferente medicina natural, Rosa Alberto tambe lo tin medicina natural pero traha cu ginger, Sra. Beatrix Croes cu a prepara productonan traha cu aloe, Sr. Jose Quevara cu lo presenta cuminda vegetariano, Mi Simia cu nan productonan fresco organico, Sr. Anthony Hagedoorn cu lo tey cu pisca fresco y mucho mas.

Un mainta pa bini hunto cu famia pa aprecia, aporta y pasa un momento agradabel sosteniendo Aruba su productonan local. Lo bay tin entretenimento bibo, un kid's corner y tambe varios otro actividad.

Un invitacion na pueblo di Aruba pa bishita e 'Farmer's Market' y sostene nos agricultura.







